

EN PODER DE ISRAEL UN MODERNO SISTEMA DE RADAR SOVIETICO

● **INSTALADO EN UNA BASE EGIPCIA, SE APODERO DE EL UN "COMANDO" JUDIO**

TEL AVIV, 4.—Un moderno sistema de radar de defensa antiáerea, de fabricación soviética, capaz de captar la presencia de aviones que vuelan a baja altura hasta una distancia de trescientos kilómetros y con un peso de siete toneladas, considerado como la última invención rusa en unidades móviles, se encuentra ahora, intacto, en algún lugar de Israel. Este es el saldo técnico-militar de la operación "James Bond" cumplida por un "comando" israelí en la noche del pasado 26 de diciembre. La noticia fue difundida ayer, por lo que no se conocen los detalles de la singular acción. El sistema de radar, llamado "P-12", puede actuar conjuntamente con cohetes de tierra aire "Sam-2", y con cañones antiáereos. La prensa israelí informa esta mañana que el "P-12" puede considerarse como la última "joya de la técnica soviética" en radares contra una penetración a baja altura.

El sistema de radar "P-12" había sido instalado a 300 kilómetros al Sur de Suez, en la base egipcia de Ras Ghareb, para reemplazar a la anterior estación de radar que fue destruida hace tiempo en un ataque israelí. La operación de combate finalizó tras media hora de fuego. Dos soldados egipcios fueron muertos y cuatro hechos prisioneros, según la versión israelí. De esta captura informaron, en su momento, las autoridades israelíes, pero sin indicar cómo ni por qué.

La segunda parte del golpe del "comando" fue mucho más complicada, según informa el cronista militar del diario "Jerusalem Post". Un equipo de expertos procedió a la tarea de retirar las dos unidades móviles que forman el "P-12". Una de ellas fue transportada en dos helicópteros, que volvieron a cruzar el Canal.

Esta es la primera unidad de radar soviético "P-12" que llega, en perfectas condiciones de operación, a un destino que no era el suyo, según agrega el periódico.—(EFE).

REACTORES EGIPCIOS DERRIBADOS

TEL AVIV, 4.—Reactor israelíes han derribado dos aparatos egipcios "Mig-21", y han alcanzado a un tercero en una serie de duelos aéreos sobre zonas del Canal de Suez, hoy domingo, informó un portavoz militar israelí.

Agregó que se pudo ver como los "Mig" estallaban en el aire, a unos 30 kilómetros al Oeste del Canal de Suez.

Todos los aparatos israelíes regresaron a sus bases.—(CIFRA).

LIBERTAD DE PRISIONEROS LIBANESES

TEL AVIV, 4.—Israel ha puesto en libertad hoy, domingo, a tres de los 21 libaneses capturados en el golpe de mano del fin de semana sobre el pueblo de Kaia, según ha notificado esta tarde, en Te Aviv un portavoz del Ejército israelí.

Añadió que los tres nombres, identificados como Munir Alipi Pajja, Ali Halli Wahab y Ibrahim Lamed Hassan Touwill, fueron devueltos a El Líbano, luego de que se hubieran completado sus interrogatorios.

Los tres individuos —todos ellos palestinos— fueron devueltos en Metullah, Israel, localidad que radica tan sólo a dos kilómetros de la población de Kaia, en el Líbano.

Estos libaneses fueron hechos prisioneros en el curso de una incursión.

(Continúa en cuarta plana)

Hoy comienza la audiencia sobre la muerte de Mary Jo Kopecne

■ Edward Kennedy figura entre los primeros testigos

EDGARTOWN, MASSACHUSETTS, EE UU, 4.—La tan esperada audiencia en relación con la muerte de Mary Jo Kopecne se celebrará mañana, lunes, en Edgartown.

No se sabe cuando será devuelto el avión brasileño

RIO DE JANEIRO, 4.—Un portavoz de la empresa aérea brasileña "Cruzeiro do Sul", ha declarado hoy que el "Caravelle" secuestrado se encuentra aún en La Habana y que no se tienen noticias sobre la probable fecha de su devolución.

Agregó que todas las personas de a bordo, incluidos pasajeros y miembros de la tripulación se hallan satisfactoriamente.

Al parecer, el avión fue secuestrado por seis personas, incluida una mujer, pertenecientes al movimiento subversivo brasileño "Vanguardia armada revolucionaria."

HOJA LUNES



Editada por la Asociación de la Prensa de La Coruña

Director: EMILIO MERINO LOSADA — Domicilio social de la editora: Linares Rivas, 14-2.º

Año XXIX.—Número 1.178 LUNES, 5 DE ENERO DE 1970 REDACCION, ADMINISTRACION Y TALLERES Instalaciones de "El Ideal Gallego" Teresa Herrera, 11 — Teléfonos 221177 - 224445

PRECIO: TRES PESETAS

Depósito legal: C-4 1968

Depósito legal: C-4 1968

Lanzarote, incomunicada durante 19 horas con el resto del mundo

A CAUSA DEL TEMPORAL QUE AFECTO A CANARIAS

SANTA CRUZ, 4.—Durante 19 horas, la isla de Lanzarote ha estado incomunicada con el resto del mundo al suspenderse los servicios aéreos, marítimos y las comunicaciones telefónicas, debido al temporal de viento huracanado que azotó al archipiélago canario. Los vientos se consideraron como los más violentos y devastadores producidos en los últimos veinte años.

Los vapores correo "Ciudad de Huesca" y "Santa María del Pino" permanecieron al abrigo del puerto, pero sin entrar en él, por espacio de 14 horas. El fuerte oleaje impidió cualquier otra maniobra por la que pudieran desembarcar los pasajeros.

Solamente se mantiene el servicio telegráfico, aunque funciona con mucho retraso, debido a la extraordinaria acumulación de telegramas.

Solamente se mantiene el servicio telegráfico, aunque funciona con mucho retraso, debido a la extraordinaria acumulación de telegramas.

Solamente se mantiene el servicio telegráfico, aunque funciona con mucho retraso, debido a la extraordinaria acumulación de telegramas.

Solamente se mantiene el servicio telegráfico, aunque funciona con mucho retraso, debido a la extraordinaria acumulación de telegramas.

Solamente se mantiene el servicio telegráfico, aunque funciona con mucho retraso, debido a la extraordinaria acumulación de telegramas.

Solamente se mantiene el servicio telegráfico, aunque funciona con mucho retraso, debido a la extraordinaria acumulación de telegramas.

Solamente se mantiene el servicio telegráfico, aunque funciona con mucho retraso, debido a la extraordinaria acumulación de telegramas.

Solamente se mantiene el servicio telegráfico, aunque funciona con mucho retraso, debido a la extraordinaria acumulación de telegramas.

Solamente se mantiene el servicio telegráfico, aunque funciona con mucho retraso, debido a la extraordinaria acumulación de telegramas.

Solamente se mantiene el servicio telegráfico, aunque funciona con mucho retraso, debido a la extraordinaria acumulación de telegramas.

Solamente se mantiene el servicio telegráfico, aunque funciona con mucho retraso, debido a la extraordinaria acumulación de telegramas.

Solamente se mantiene el servicio telegráfico, aunque funciona con mucho retraso, debido a la extraordinaria acumulación de telegramas.

Solamente se mantiene el servicio telegráfico, aunque funciona con mucho retraso, debido a la extraordinaria acumulación de telegramas.

Solamente se mantiene el servicio telegráfico, aunque funciona con mucho retraso, debido a la extraordinaria acumulación de telegramas.

Solamente se mantiene el servicio telegráfico, aunque funciona con mucho retraso, debido a la extraordinaria acumulación de telegramas.

Solamente se mantiene el servicio telegráfico, aunque funciona con mucho retraso, debido a la extraordinaria acumulación de telegramas.

Solamente se mantiene el servicio telegráfico, aunque funciona con mucho retraso, debido a la extraordinaria acumulación de telegramas.

Solamente se mantiene el servicio telegráfico, aunque funciona con mucho retraso, debido a la extraordinaria acumulación de telegramas.

Solamente se mantiene el servicio telegráfico, aunque funciona con mucho retraso, debido a la extraordinaria acumulación de telegramas.

Solamente se mantiene el servicio telegráfico, aunque funciona con mucho retraso, debido a la extraordinaria acumulación de telegramas.

Solamente se mantiene el servicio telegráfico, aunque funciona con mucho retraso, debido a la extraordinaria acumulación de telegramas.

Solamente se mantiene el servicio telegráfico, aunque funciona con mucho retraso, debido a la extraordinaria acumulación de telegramas.

Solamente se mantiene el servicio telegráfico, aunque funciona con mucho retraso, debido a la extraordinaria acumulación de telegramas.

Solamente se mantiene el servicio telegráfico, aunque funciona con mucho retraso, debido a la extraordinaria acumulación de telegramas.

Solamente se mantiene el servicio telegráfico, aunque funciona con mucho retraso, debido a la extraordinaria acumulación de telegramas.

Solamente se mantiene el servicio telegráfico, aunque funciona con mucho retraso, debido a la extraordinaria acumulación de telegramas.

Solamente se mantiene el servicio telegráfico, aunque funciona con mucho retraso, debido a la extraordinaria acumulación de telegramas.

Solamente se mantiene el servicio telegráfico, aunque funciona con mucho retraso, debido a la extraordinaria acumulación de telegramas.

Solamente se mantiene el servicio telegráfico, aunque funciona con mucho retraso, debido a la extraordinaria acumulación de telegramas.

Solamente se mantiene el servicio telegráfico, aunque funciona con mucho retraso, debido a la extraordinaria acumulación de telegramas.

Solamente se mantiene el servicio telegráfico, aunque funciona con mucho retraso, debido a la extraordinaria acumulación de telegramas.

Solamente se mantiene el servicio telegráfico, aunque funciona con mucho retraso, debido a la extraordinaria acumulación de telegramas.

Solamente se mantiene el servicio telegráfico, aunque funciona con mucho retraso, debido a la extraordinaria acumulación de telegramas.

Solamente se mantiene el servicio telegráfico, aunque funciona con mucho retraso, debido a la extraordinaria acumulación de telegramas.

Solamente se mantiene el servicio telegráfico, aunque funciona con mucho retraso, debido a la extraordinaria acumulación de telegramas.

Solamente se mantiene el servicio telegráfico, aunque funciona con mucho retraso, debido a la extraordinaria acumulación de telegramas.

Solamente se mantiene el servicio telegráfico, aunque funciona con mucho retraso, debido a la extraordinaria acumulación de telegramas.

Solamente se mantiene el servicio telegráfico, aunque funciona con mucho retraso, debido a la extraordinaria acumulación de telegramas.

Solamente se mantiene el servicio telegráfico, aunque funciona con mucho retraso, debido a la extraordinaria acumulación de telegramas.

Solamente se mantiene el servicio telegráfico, aunque funciona con mucho retraso, debido a la extraordinaria acumulación de telegramas.

0-0: DEPORTIVO Y BARCELONA EMPATARON EN RIAZOR



Esta fue la característica sobresaliente del encuentro que el Deportivo y el Barcelona disputaron ante numerosa concurrencia en el embarrado terreno de Riazor. Prodigalidad en los acosos deportistas y cerrazón defensiva de los azulgrana, respaldados por un guardameta en vena de aciertos. El equipo coruñés jugó bien, ligando excelentes combinaciones y con derroche de energías pero sus intentos de gol no llegaron a cuajar de forma positiva ante la eficacia del "cerrojo" catalán, los desaciertos arbitrales del segundo tiempo y la evidente mala suerte que este año parece ensañarse en las filas coruñesas. Menos mal que el equipo blanquiazul está en pie de lucha y es dable esperar una reacción fulminante en cualquier domingo venidero.—(Foto Quián)

Nixon, el "Hombre más admirado por los americanos en 1969"

● Según una encuesta del "Instituto Gallup"

NUEVA YORK, 4.—El Presidente Nixon ha obtenido el primer puesto en la lista del "hombre más admirado en 1969 por los norteamericanos", según la encuesta realizada por el "Instituto Gallup".

Desde hace veintidós años, cuando Gallup comenzó a confeccionar las listas, sólo en cuatro ocasiones el vencedor no ha sido un presidente norteamericano.—(EFE).

ASTRID APRENDE A CONDUCIR



Los niños belgas reciben ya lecciones de conducir. Bélgica era, hasta comienzos de 1969, un paraíso para los automovilistas. Las licencias de conducir podían obtenerse incluso por correo, ya que había agencias encargadas de otorgar los títulos, tal como entre nosotros ocurre con las academias por correspondencia. A la vista de los muchos accidentes que ocurrían en el país, el Gobierno ha dictado severas medidas. Y así es como impone las enseñanzas de conducir, ya desde la infancia. Una de las primeras en acudir a las lecciones ha sido Astrid, hija de los príncipes de Lieja, a la que vemos aquí en un momento de sus lecciones. En este pequeño vehículo el aprendizaje resulta sumamente aprovechable. Astrid mostró su serenidad y una intuición especial, a juicio de los monitores que dirigen las pruebas.

50 AÑOS DE "MUSIC-HALL"



Esta fascinante estrella que aparece con unas plumas dignas de Mistinguett es la famosa Sylvie Vartan, tal como apareció ante la televisión francesa el pasado día 29. En unión de Sacha Distel presentaron el espectáculo "Sylvie Sacha Show", en el que se aprisionan cincuenta años de "music-hall". Plumas, músicas y claqué recordaban un poco aquellas películas de Ginger Roger y Fred Astaire tan de moda treinta años atrás. Otras escenas del espectáculo trataban de rememorar las actuaciones de Roger Pierre y Marc Thibault, figuras principales de "Folies Bergere" y del "Casino de Paris". El "show" constituyó un verdadero éxito, del que la principal artífice fue la gracia y la belleza pícarra de Sylvie.

Tendremos que insistir en la inevitable concentración y reestructuración de las empresas (López de Letona)

▲ "La perspectiva de un acuerdo con el Mercado Común —dice— plantea un reto a nuestras empresas industriales"

MADRID, 4.—Don José María Letona, ministro de Industria, contesta hoy a la encuesta del matutino "Ya" acerca de "¿Cuáles son los problemas importantes que su Departamento se propone abordar en 1970?". Esta es la respuesta del señor López de Letona:

"La actuación del Ministerio de Industria a lo largo de 1970 tendrá como objetivo realizar una política de desarrollo industrial. Esta postura es la única posible si queremos ser congruentes, y debemos serlo, con la finalidad de mantener un ritmo adecuado de crecimiento económico, que en un país de la estructura económica de la España de hoy sólo puede fundamentarse solidamente en una creciente industrialización. Naturalmente, una política de desarrollo industrial estimulará la necesaria expansión del sector, pero esto deberá hacerlo sin perder de vista una serie de circunstancias que de un modo u otro matizan dicha expansión.

En primer lugar, la industria es una pieza, aunque importante, del conjunto de la economía nacional, y la acción sobre el sector industrial habrá de encajarse dentro de la política económica general del país que define el Gobierno. Me parece deseable evitar bruscas alteraciones en los ritmos de crecimiento, y en este sentido espero que en 1970 se puedan consolidar los importantes logros conseguidos por la rápida expansión experimentada en el año que acaba de finalizar y se obtengan ritmos de crecimiento industrial más próximos

abordar en 1970?". Esta es la respuesta del señor López de Letona:

En segundo término, en la década que ahora comienza tendrá lugar el enfrentamiento de nuestra industria con una mayor competencia, tanto en el mercado interno como en el exterior. La perspectiva de un acuerdo con la Comunidad Económica Europea plantea un reto ineludible a nuestras empresas industriales, que tendrán que adaptar sus actuaciones a esta realidad.

La industria deberá prestar una especial atención a los problemas que plantea la comercialización de los productos en áreas cada vez más extensas. En términos generales puede afirmarse que "vender" será más difícil que "producir" simplemente. De este planteamiento se derivan otras consecuencias, entre las que conviene destacar la importancia que cobrará la calidad de los productos como factor decisivo de la venta, la necesidad para las empresas de mejorar su nivel tecnológico, y la de adecuar su dimensión a la que demanda la creciente competencia. De todo ello se infiere, como ha apuntado ya algún comentario periodístico, que durante todo el año tendremos que seguir insistiendo en la inevitable concentración y reestructuración de empresas.

Pasando ya a un campo más concreto...

(Continúa en cuarta plana)

NOTICIA FILOMATIC

RESULTADO DEL SORTEO DEL SEAT 1430 DEL VIERNES 2 DE ENERO
GANADOR JUANA RUIZ VALERO, Dos de Mayo, 46, Orteniente (Valencia).
Detallista GUADALUPE SANCHEZ, Generalísimo, 10, Villacanejos (Madrid).
favorecido

Particpe en el próximo sorteo, enviando un estuche vacío de 5 hojas FILOMATIC al apartado 92 de Barcelona y... el próximo SEAT 1430 ¡PUEDE SER PARA VD.!

FILOMATICes tan suave, dá un gustirrinín

Libros

JOHN O'Hara es uno de los novelistas norteamericanos más populares en Europa. Casi todas sus novelas han sido llevadas al cine, lo que ha contribuido al incremento de su fama. Mantenedor de una línea narrativa tradicional, que acaso tenga su arranque en la "generación maldita", imprime, sin embargo, cierto aire modernista a sus historias. Tal es lo que ocurre en "Desde la terraza", acaso su mejor novela, donde aprisiona el período que va desde finales del siglo diecinueve hasta el comienzo de la segunda mitad del veinte.

Los escritores norteamericanos, frente a la tendencia europea de escribir relatos cortos, se caracterizan por la gran extensión de sus historias. Si el ejemplo de Margaret Mitchell y "Lo que el viento se llevó" podría servir para ilustrar este ejemplo, acaso la más voluminosa de las novelas escritas en aquel país sea "Desde la terraza" (1). O'Hara ha pretendido aprisionar en sus páginas el acontecer de tres generaciones, que giran en torno a la figura de Alfred Eaton. Los distintos estilos de vida, la evolución en las costumbres y el mantenimiento del espíritu de clan --tan frecuente en las familias estadounidenses-- imprimen sus sellos a los diversos capítulos de esta narración.

John O'Hara es un escritor eminentemente realista. Un suave erotismo se desprende de algunas de sus fábulas más conocidas. Pero sin que, en ningún momento, el aspecto sexual condicione el comportamiento de sus figuras. Lejos, pues, del componente erótico que preside casi todas las obras teatrales de Tennessee Williams, los personajes de O'Hara parecen arrancados de la vida misma. Salvo algunos seres acomplejados, son gentes corrientes y mallentes. Pero, al mismo tiempo, tal como ocurre con las figuras de Alfred y de Mary, poseen algo especial que les hace separarse del común de las personas.

Sin llegar al antiheroísmo imperante en los asuntos de Updike o de Malamud --por citar a los narradores americanos más significativos del momento actual--, O'Hara permanece como a caballo entre el período romántico, lleno de singularidad, y la existencia realista del mundo moderno. Así es como sus personajes mezclan los aspectos caballeresco y humano. Se mueven en un ambiente implacable de finanzas y de negocios; pero, de vez en cuando, aparecen sacudidos por las emociones, frente a las que se muestran impotentes para dominarlas.

"Desde la terraza" presenta una dilatada galería de personajes. La sociedad de las ciudades americanas de tipo medio aparece muy bien retratada en estas páginas. La influencia que en sus medios sociales ejercen los graduados en Princeton se refleja, incluso, en hombres como Alfred, al que la guerra obligó a interrumpir sus estudios. Para los seres con los que ha de relacionarse, siempre será el "hombre de Princeton". Claro que su figura también despierta cierta desconfianza entre la gente autodidacta, como se refleja en algunos episodios de la narración. O'Hara trata de conciliar así dos aspectos, típicos de la vida americana: el espíritu democrático, a la vez que cierto deslumbramiento hacia la aristocracia o hacia la historia en un país que apenas tiene tradición.

"Desde la terraza" es una magnífica novela. Tanto la configuración de los personajes como el reflejo de los ambientes patentizan que el autor conoce muy bien su oficio. Pero no se trata ya de un simple mecánico de la novela, sino de un verdadero artista. La sensibilidad que caracteriza sus creaciones, y que le aparta del resto de los novelistas de su tipo, se comprueba en todos los capítulos de esta fábula. Si las escenas de negocios o de relaciones sociales no superan a las ofrecidas por un Truman Capote, en los pasajes de amor imprime ternura y sensibilidad a sus héroes.

Alfred Eaton es uno de los personajes cimeros de O'Hara. Mary, a su lado, resulta un poco desdibujada. El autor mantiene, pues, una tónica de novela social; pero matizada con episodios de fuerte individualidad, como corresponde a la acusada figura del protagonista de la novela. Sus distintos amores; el paso de unas generaciones a otras; la amplia perspectiva que presenta de la vida americana... todo aparece muy bien reflejado en un libro que, a pesar de sus mil doscientas y pico de páginas, se lee de corrido.

No faltarán los que reprochen a John O'Hara el mantener un estilo de novela hoy un poco superado. No trata, empero, de hacer otra cosa que lo que viene haciendo desde los comienzos de su obra literaria. Se ha propuesto aprisionar, diversos pasajes de la existencia social de los Estados Unidos, y así es como sigue el sendero marcado por Scott Fitzgerald y por John Dos Pasos. Sus novelas son, pues, eminentemente realistas: rebosan profunda humanidad. De lo que podrá percatarse completamente el que se entregue a la lectura de "Desde la terraza", la novela más característica de un autor que logra suscitar y mantener el interés a lo largo de una historia que conjuga pasión y sentimiento.

Emilio MERINO

(1) DESDE LA TERRAZA, por John O'Hara. "Plaza y Janés, S. A., Editores".--Barcelona, Buenos Aires, Méjico y Bogotá.



ALBA de Céspedes, autora de tantas novelas de carácter eminentemente popular, sigue aquí una trayectoria parecida a la de su compatriota Alberto Moravia. "La muñeca" (1) es una clásica historia de gran ciudad, con un fondo entre pícaro y sentimental como el que se desprende de "Los cuentos romanos". Sus personajes también guardan cierto parecido con los de Dino Buzzati, otro excelente narrador. Responden, pues, a una tónica que, desde hace años, impera en la narrativa italiana.

La figura de Giulio Brogini, hombre de grandes éxitos, que acaba por conocer la fatalidad de enamorarse, centra el interés del lector. La especie de chantaje a que lo somete la familia de su novia, las burlas implacables que ésta le aplica, encuentran en la pluma de Alba de Céspedes el desarrollo adecuado a cada situación. Aun cuando no faltan los motivos reiterativos en un suceso que se reduce a unos amores no correspondidos, "La muñeca" está escrita con vivacidad, aparece salpicada de un diálogo chispeante y se muestra rica en motivos satíricos.

Alba de Céspedes se ha propuesto mantener, su tónica de sacrificar toda pureza literaria al interés argumental. Y así es como su novela responde, en todo momento, al propósito buscado. Propósito que trata de mantener la tensión emocional en torno a un asunto que, si sencillo en la forma, encierra un fondo de profunda humanidad.

E. M.

(1) LA MUÑECA, por Alba de Céspedes. "Plaza y Janés, S. A., Editores".--Barcelona, Buenos Aires, Méjico y Bogotá.

Esta obra o cualquier otra, adquiérela en LIBRERIA CERVANTES

MARIA PITA, 20 - Telf. 225347 (Se hacen envíos por Correo)

Maquinistas y Pilotos Navales SE NECESITAN PARA COMPANIA ALEMANA Informes: Sr. Quintás. - Teléfono 58-37.58 de Santiago. De 4 a 6 de la tarde.

KLEBS

Antiinfeccioso - Curativo

EZCEMAS EXUDATIVAS
HERIDAS ZOBOSIONES

Saber regalar es fácil con nosotros

por COMODIDAD

SURTIDO

PRECIO

FACILMENTE elegirá de acuerdo con su presupuesto, el obsequio indicado en nuestro Centro Comercial.

LE BRINDAMOS nuestras exposiciones que le sugerirán un sinfín de ideas con las que seguro, Vd. acertará.

ACUDA a primeras horas, y le atenderemos con mayor facilidad.

HORARIO ESPECIAL: De 9 a 1,30 y de 4 a 10 de la noche

el pote

Reyes originales

Regale peces orientales, y de agua fría.

"FERRETERIA MONELOS"

Extenso surtido en tortugas, plantas acuáticas, peceras, etc.

DR. A. GUTIERREZ

ASMA

EZCEMAS

DIABETES

REUMATISMOS

De 10 a 1 y de 4 a 6

JUANA DE VEGA, 13-2°

Madrid de domingo a domingo

Mensaje del Caudillo. - Homenaje a la memoria de Marañón. - Elecciones en el Casino. - Premio a la historia de un periódico. - Otros premios periodísticos

Por Francisco CASARES

EL acontecimiento relevante de la semana fue el mensaje dirigido por el Jefe del Estado a los españoles, según el costumbre tradicional, en el umbral de un año nuevo. En esta ocasión, como en las precedentes, hizo el Caudillo un resumen de la vida política y social del país en el año transcurrido. Afirmó que mientras Dios le dé vida seguirá con el pueblo español, trabajando por la patria. Aludiendo, a la designación del Príncipe don Juan Carlos de Borbón, como sucesor suyo, dijo: "Todo ha quedado atado y bien atado, en la designación, como sucesor, a título de Rey, del Príncipe don Juan Carlos". Añadió que la instauración de la Monarquía cuenta con un respaldo popular prácticamente absoluto, y manifestó, también, que la nueva Monarquía española ha sido instaurada en virtud de dos votos: populares, reiterados en un plazo de veinte años.

El próximo día 10, comenzará en Madrid el curso organizado por los doctores Pozuelo y Tamarit, sobre temas de endocrinología clínica. Estas lecciones y conferencias, que serán 203, a cargo de insignes profesores españoles y extranjeros, constituyen un curso que se ha dispuesto como homenaje a la memoria del doctor Marañón. Entre los profesores extranjeros figuran algunos de gran prestigio de Estados Unidos, Argentina, Portugal, Méjico, Francia, Italia, Colombia, Ecuador y Venezuela. Sólo en el tema relativo a la diabetes se pronunciarán diecinueve conferencias, para glosar diferentes aspectos de esta enfermedad. El curso terminará el día 10 de mayo, y hay una gran expectación, tanto en España como en esos otros países, en torno al desarrollo de este ciclo científico.

Se han celebrado elecciones en el Casino de Madrid, para renovar parte de la Junta Directiva, en la que iba incluido el cargo de presidente. Lo mismo que hace pocos días en el Colegio de Abogados madrileño, estas elecciones despertaron desde el primer momento un extraordinario interés y la competición ha sido muy reñida. Se presentaron tres candidaturas, que encabezaban, respectivamente, el conde de Colomby, don Francisco de Cossío y don Sancho

Dávila, marqués de Fuente Bermeja. Como el Reglamento de la entidad dispone que para ser elegidos los miembros de la Junta necesitan alcanzar, por lo menos, la mitad más uno de los votos emitidos, y no se logró para ninguna de las candidaturas ese porcentaje, la elección tiene que repetirse, y se celebrará de nuevo el día 9. No obstante, puede asegurarse que desde hace muchos años no se había producido una elección de Junta en torno a la cual hubiese un clima de tanto interés y apasionamiento.

Por tercera vez se ha otorgado el premio periodístico instituido por los marqueses de Taurisano. En esta ocasión, el tema era un estudio monográfico del periódico valenciano "Las Provincias". Los anteriores premios se concedieron a la historia del "Diario de Barcelona", y a la de "Faro de Vigo". En ambas ocasiones, fueron premiados sendos trabajos del periodista y profesor de la Escuela de Periodismo de la Iglesia, don José Altabella, que nuevamente, al presentar una monografía sobre "Las Provincias", ha obtenido el galardón. El premio fue entregado en el despacho del ministro de Información y Turismo, señor Sánchez Bella, que dio las gracias a los generosos mecenas y les sugirió que para años sucesivos piensen en que el premio esté referido no sólo a la historia de algún periódico, sino a las evoluciones y perfeccionamiento de la prensa nacional.

Se ha convocado un premio de Almacenes Generales de Papel, para el mejor trabajo periodístico sobre el papel. Está dotado con cien mil pesetas y el Jurado lo presidirá el cronista que firma estas impresiones, con el Administrador General de la entidad y otros dos vocales de la Asociación de la Prensa de Madrid. También se ha convocado ya, como todos los años, el concurso para premiar artículos y reportajes sobre la lotería nacional. Y, por último es interesante dejar constancia de la creación del premio "Nicolás González Ruiz", instituido por La Editorial Católica, en recuerdo del que fue redactor y consejero del diario "Ya". El premio se ha concedido a don Germán Díaz Fandos, graduado con el número uno en el pasado curso de la Escuela Oficial de Periodismo.

TELEVISION INDUSTRIAS MIRANDA S. L.

Con el comienzo del nuevo año, la programación diaria de Televisión Española está variada en su ordenación de horario, terminación de series de telefilms, inclusión de otros títulos, creación de nuevos espacios, etc... Los cambios se irán produciendo paulatinamente, con el propósito fundamental-aparte de mejoras en la programación--de adelantar todo el horario para llegar al cierre de emisiones lo más temprano posible. Es un intento de aproximarnos a la "jornada europea", acostándose más temprano para levantarse antes, según las exigencias laborales del momento actual.

En consecuencia, salvo vísperas de fiesta, a las doce habrán acabado los programas, que presentan novedades importantes en cuanto a la realización de los servicios, informativos, con una especie de presentador que coordina las intervenciones de otros locutores, proyección de noticias gráficas, opiniones de comentaristas, etc... Es decir, se le presta mayor atención a todo lo informativo, con un equipo muy completo de profesionales y abundancia de medios. Creemos, sin embargo, que es un error el buscar otras denominaciones para estos espacios informativos: "Telediario" es un acierto, y los telespectadores están familiarizados ya con el nombre.

Según las novedades de la nueva programación, "Estudio 1" pasa a emitirse los jueves, y el concurso "Las diez de últimas" los viernes. La serie "Cimarrón" sustituye a la terminada de "El Virginiano", y vuelve "Perry Mason" ocupando el lugar de "El Santo" en la segunda cadena. También acabó "Enemigos del crimen" y en su lugar se ofrecerá "Payton Place". Con José Bódalo como principal intérprete, se programará una serie policíaca realizada para Televisión Española, con el título de "Diana en negro" y "España siglo XX" ocupa el espacio que deja "El Séneca". Habrá otras novedades de las que iremos dando cuenta.

Pero no queremos terminar este comentario, sin ocuparnos del "Especial Raphael" que duró una hora en la noche del sábado. La constante intervención del popular cantante ante las cámaras, durante tanto tiempo, llegó a agotar a los sufridos telespectadores. No hay figura en el mundo que resista sólo una hora de actuación. Aun reconociendo los méritos de Raphael, es inadmisible que durante noventa minutos nos sometieran a su afectada presencia, con preparación de aplausos incluido, y todo lo que lleva consigo el "show" personal de Raphael.

DESDE MI BUTACA

Un comienzo de año desalentador, cinematográficamente

SOLO CUATRO ESTRENOS, FLOJOS, EN LAS CARTELERAS CORUÑESAS

Mucho nos tememos que la crisis cinematográfica que se viene acusando a esfera mundial, tenga una continuidad en este año 1970 que acaba de nacer. Los problemas de índole económica parecen cada vez más agudizados, y aunque es cierto que el público se está aburriendo de la televisión y tendrá que volver al cine, la competencia de la "pequeña pantalla" resulta altamente perjudicial para la economía cinematográfica.

Si nos atenemos a lo programado en las carteleras coruñesas para esta primera semana del nuevo año, nuestro pesimismo por la marcha de la temporada de estrenos, adquiere mayor fundamento. Sólo cuatro films han sido presentados y todos muy corrientes: "Estación Polar Cebra", "Como lobos sedientos", "Show especial Bardot" y "¿Por qué te engaña tu marido?"

Por cierto que está cargado de razón el crítico Francisco José Alcántara, al denunciar en uno de sus escritos la ausencia de cine infantil en las pantallas coruñesas, durante estas fechas. Uno de nuestros cines comenzó a proyectar un festival de dibujos animados: elogiamos la iniciativa, porque creemos que tendría continuidad e imitadores. No ha sido así, y como siempre, el niño resulta lamentablemente el "gran olvidado" de todos.

Escribe MANUEL DE SANHERNAN

"ESTACION Polar Cebra" está basada en una novela de Alister Mac Lean, que el director John Sturges ha llevado a la pantalla, contando con amplitud de medios técnicos y un reparto integrado por conocidas figuras, como Rock Hudson, Ernest Borgnine, Patric McGowan, etc. Ellos dan vida a unos tipos muy "gastados" en los relatos de espionaje, pero con acertadas interpretaciones. Lo demás se reduce a una reiteración de situaciones para alargar el film, tratando de mantener el suspense, cosa que no se logra más que al principio. Después se busca un final acomodaticio en las relaciones de las potencias interesadas en la difícil misión, con ambiente polar, muchas intrigas, grandes alardes técnicos y flojo guión.

"COMO lobos sedientos" corresponde a esa innumerable serie de películas del Oeste americano que ahora cuenta con escenas ideales en Almería u otras zonas de nuestra Andalucía. Son "westerns" a la europea, que por lo visto resultan buen negocio para los productores, aunque todo queda reducido a una vulgar aventura archirepetida en anteriores realizaciones, con derroche de violencias y los tópicos de siempre. En estas circunstancias, el cuadro de intérpretes ha de limitarse a cumplir bienamente con sus respectivos cometidos.

"SHOW especial Bardot" es un film que deforma una muestra cinematográfica y como exhibición de la famosa estrella francesa. Por otra parte, no comprendemos su inclusión en la programación de "arte y ensayo", que ha tenido que ser complementada con dos "cortos" dado el escaso metraje de la película base. Los bellos escenarios naturales y la presencia de Brigitte Bardot en diferentes facetas de sus actividades artísticas no justifican una película si no se le añade algo más.

"¿POR qué te engaña tu marido?" desarrolla un guión cuyo tema es el de la conocida novela de Fernández Flórez.

NOGAT

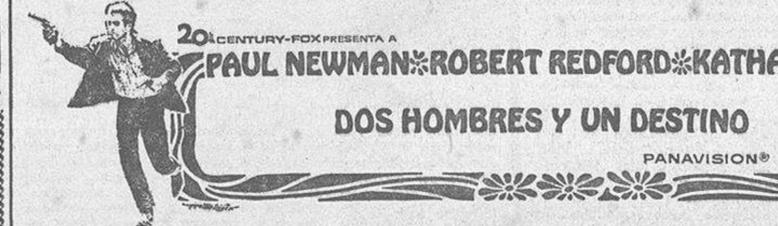
Raticada de acción rápida QUE NUNCA FALLA



Con matarratas NOGAT en polvo grano y pasta forasada, externi nará rápidamente y sin molestias toda clase de ratas, ratones y topos. Recuerde que NOGAT no las mata en días. Las mata en horas. Si manda este recorte a Laboratorios SOKATARG, Ter, 16, Barcelona-13 recibirá un interesante folleto

TEATRO ROSALIA CASTRO

(FORMIDABLE ESTRENO! en TODD-AO 70 M/M.)



Ellos sentían una vocación: vulnerar la ley. Ella sólo tenía un deseo: redimirlos para conservar el amor de uno de ellos.

MAÑANA

KIOSCO
Una trepidante, audaz y divertidísima farsa.
"DEMASIADOS SECRETOS PARA UN HOMBRE SOLO"
(COLOR)
James Coburn y Joan Delaney
4, 6, 8 y 11 -- Mayores 18 años

TEATRO ROSALIA CASTRO
HOY: 4,45 - 7,45 - 10,45
ULTIMO DIA

Los insaciables (Mayores 18 años)

Los insaciables (Mayores 18 años)

Contéstenos, por favor

Automóviles, muñecas, discos: preferencias de los niños de hoy ante los Reyes Magos

RESULTA —según nos enteramos— que las fábricas españolas de juguetes registran un exceso de producción que hace lógicamente necesaria la exportación. Hoy, día 5 de enero, cuando los Reyes Magos están a punto de entrar en La Coruña, el hecho de que en España existan tantos juguetes, ¿está en consonancia con lo que los chiquillos españoles quieren?

Los niños, naturalmente, de esas cosas no entienden. Hablarles de las balanzas de pagos, de exportaciones e importaciones, de

—los de 1970— prefieren juguetes más pacíficos. Aunque habría que resolver acerca de la cuestión de los automóviles —predilectos también en las peticiones infantiles—, sobre si son o no son peligrosos, que más bien va pareciendo que lo son un poco. Los automóviles, no, por supuesto; más bien sus pilotos, cuya prudencia puede coincidir con la imprudencia de los otros.

Un especialista en juguetería afirma:

—El juguete es siempre necesario; incluso en las primeras sema-

SOCIEDAD

ENLACE JUEGA IGLESIAS — IZQUIERDO GONZALO



En la iglesia parroquial de Santa Lucía se celebró el enlace matrimonial de don Javier Juega Iglesias con la bella señorita María del Rosario Izquierdo Gonzalo, ambos de conocidas familias coruñesas. Actuaron como padrinos doña María Dolores Iglesias Roura, Vda. de Juega, madre del cónyuge, y don Salvador Izquierdo Martínez, regente de talleres de "El Ideal Gallego", padre de la desposada. Terminada la ceremonia, los invitados fueron atendidos con un "lunch" ofrecido en los salones del "Hotel Atlántico".

La feliz pareja salió en viaje de luna de miel por diversas capitales de Portugal, Andalucía y Norte de Africa.

Escribe ORESTES VARA

gastos más o menos iguales o desequilibrados ya no es siquiera como hablarles de la Luna, porque la Luna se ha hecho realidad para el terrestre.

Entonces, ¿qué es lo que ahora mismo quiere un niño, puesto a pedirle a los Reyes Magos?

—Yo les escribí pidiéndoles un "scaxetric", eso sobre todo—nos contesta un chavalito de diez años, que añade:

—Y un cuentakilómetros para mi bicicleta; y una dinamo, y un faro, y un sillín forrado...

—Naturalmente, la bicicleta ya la tienes.

—Sí; pero me falta todo eso. La bocina ya está puesta.

Al lado del jovencito, su hermana, un año y medio mayor que él, informa:

—Yo les pedí unas muñecas. De las que hablan, y lloran, y ríen... A propósito del juguete se ha convenido, por experiencias muy contrastadas, en que si no es creativo no es juguete. ¿Y cómo andan los pedidos de juguetes "moríferos"?

A los niños de hoy no les apasionan. Tom Mix, no sabríamos si en esta época tendría los mismos entusiastas seguidores juveniles de aquella en que apasionaba a los incondicionales de "las del Oeste". El caso es que nuestros niños

nas de la existencia del niño, para que éste, con todo lo que el juguete "arna", vaya familiarizándose con tantos aspectos de la vida diaria, fuera y dentro de casa, aunque, de pequeños, su existencia transcurre en su hogar.

Volvamos a los crios:

—¿Os gusta la música? —preguntamos a los dos hermanitos de antes.

—Mucho.

—¿Y no se os ocurre pedir un tocadiscos, por ejemplo?

—Pues, sí. Pero ya lo hay en casa. Un poco usado, y por eso convendría otro.

—¿Qué música os gusta?

—La de los "Pequenikes" y la de los "Beatles".

Si uno se da una vuelta por ahí, viendo los muestrarios, llega a la conclusión de que, casi con seguridad de buen balance, el automóvil acapara la mayor atención. Mejor dicho, los mayores espacios, exactamente igual a como ocurre en las ciudades. Automóviles de todo tipo: carreras, gran turismo, transporte de mercancías, bomberos, etc., etc.

Estos son, automóviles, muñecas, "scaxetric", discos, los juguetes preferido por los chicos de 1970. Hoy se acaba el plazo de peticiones a los Reyes Magos. Y pensar que sus Majestades tienen para todos...

La JOYERIA MALDE, fundada en 1898, expone en sus escaparates de Real, 69 - 71 y Avda. de la Marina, 39, un extenso surtido de objetos de regalo, propios para estas fechas, en joyería, joyería, platería, porcelana y cristal de calidad y arte oriental.

LA CORUÑA SANTIAGO

JUSTICIA CUMPLIDA

LA CARGA "LEGAL" Y LA "REAL" RESPECTO AL PERMISO DE CONDUCCION

Por F. JIMENEZ DE LLANO

La Audiencia Provincial declaró probado en la sentencia que el procesado condujo un camión de 2.080 kgs. de peso en vacío y 3.000 de carga máxima autorizada, siendo titular de un permiso de conducción de segunda clase. En vista de ello se le absolvió del delito de conducción sin habilitación legal que se le imputaba, toda vez que el vehículo no llevaba carga.

El Ministerio Fiscal recurrió en casación y el Tribunal Supremo estimó el recurso y condenó al procesado como autor de un delito del art. 340 bis c) del Código Penal reformado, a la pena de 5.000 pesetas de multa.

La Sentencia, de 10 de mayo de 1967, sentó la siguiente doctrina:

A) que contrastando la resultancia de hechos de la Sentencia impugnada con los preceptos vigentes en la fecha de autos del Código de la Circulación, concretamente art. 4.º, apartados s) t) y u) del art. 89 en su definición de segunda y tercera categoría y el art. 261 en sus definiciones de los permisos de conducir de primera y segunda categoría y tenidos en cuenta también los Decretos de 20 de mayo de 1965 y 13 de octubre de 1966, por su mayor precisión de conceptos y por si fueran más favorables al encajamiento, de todos ellos, los entonces vigentes y los actuales, aparece que un vehículo de transporte cuyo peso unido al de la carga máxima autorizada, exceda de 3.000 kgs., tiene necesariamente que circular con autorización o permiso, para el vehículo de tercera categoría B, y que para esos vehículos en todas las vicinencias anteriores y actuales, se requiere y requerirá permiso de conducir de primera clase (art. 261), siendo rechazable la sutileza de la Sentencia de instancia que pretende discriminar la carga en cada momento llevada por el vehículo, con el objeto de que su permiso de circulación ni se concede ni se puede conceder por la carga que en cada momento lleva, lo cual conduciría a que para viaje debería llevar un permiso de circulación distinto, sine en atención al peso del vehículo y máxima carga autorizada, y que una vez concedida tal autorización para circular preordena la categoría del permiso de que debe ir provisto el conductor.

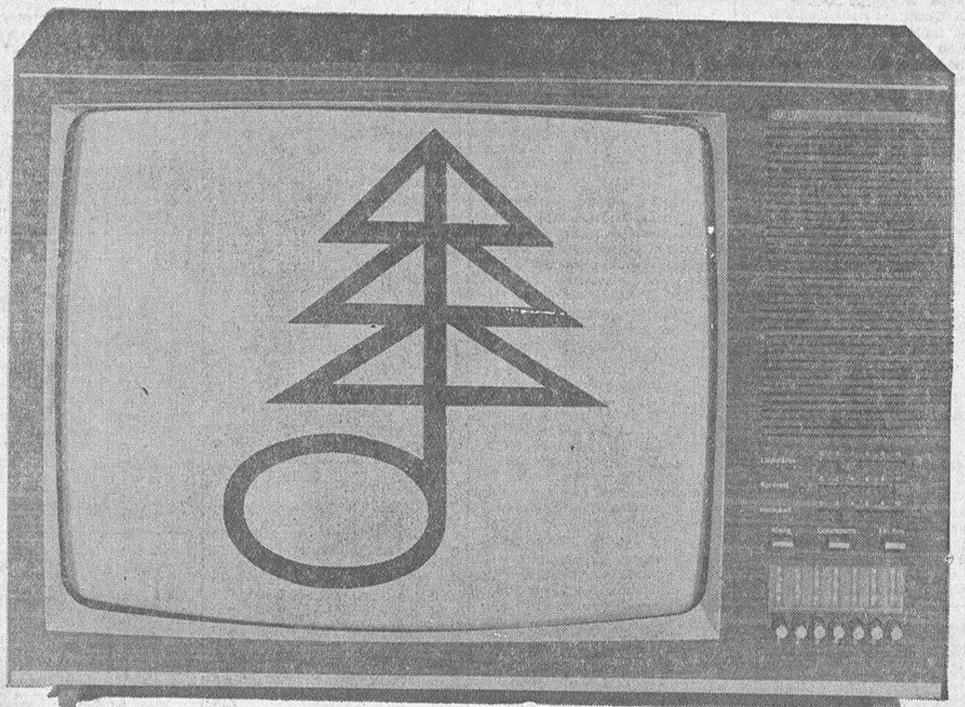
B) que tampoco es admisible para requerirlo de una u otra clase, la carga que efectivamente lleve el vehículo en cada momento y ocasión. Tal es la doctrina de esta Sala sin que la contradigan las normas del Decreto de 20 de mayo de 1965, puesto que no modifica en este punto la anterior vigencia, pues describiendo en el art. 262 reformado el permiso de clase B, equivalente al de segunda clase que portaba el acusado, puntualiza que tal permiso autoriza a conducir los automóviles destinados al transporte de personas cuyo número de asientos no exceda de nueve, incluido el correspondiente al conductor, o destinado al transporte de mercancías cuyo peso máximo autorizado no exceda de 3.500 kgs. y sin que tal precepto que concuerda con la descripción del permiso C equivalente al de primera clase anterior, sea modificado, sino antes bien agravado por el apartado III del propio art. 262 reformado, que incluso para estos vehículos de segunda categoría cuando fueren destinados al servicio público de viajeros, exige el permiso de conducir de clase C (antes de primera clase).

El caso que resuelve la Sentencia reproducida ofrece evidente curiosidad.

La Audiencia Provincial absolvió al procesado por entender que co-

SABA

una fiesta que entra por la pantalla



... tal como suena!

Las fiestas, como todos los productos SABA, se comparan con idéntica alegría. En televisión SABA es justamente eso: felicidad de poder disfrutar en familia del prestigio de un televisor con características inimitables. Por algo SABA es lo más parecido a una obra de arte. Tal como suena!

- ADMIRELO EN:**
- VIGO STEREO Lugo, 1
 - LUGO RADIO T.V. LUGO San Pedro, 29
 - ORENSE Establecimientos BERMELLO Gral. Franco, 123
 - SANTIAGO DE COMPOSTELA ELECTRICIDAD DAVINA Rua del Villar, 18-20

SABA
SABA/ESPAÑA, S.A.
Rda. General Mitre, 130 BARCELONA

ulo de tercera categoría B, y que para esos vehículos en todas las vicinencias anteriores y actuales, se requiere y requerirá permiso de conducir de primera clase (art. 261), siendo rechazable la sutileza de la Sentencia de instancia que pretende discriminar la carga en cada momento llevada por el vehículo, con el objeto de que su permiso de circulación ni se concede ni se puede conceder por la carga que en cada momento lleva, lo cual conduciría a que para viaje debería llevar un permiso de circulación distinto, sine en atención al peso del vehículo y máxima carga autorizada, y que una vez concedida tal autorización para circular preordena la categoría del permiso de que debe ir provisto el conductor.

B) que tampoco es admisible para requerirlo de una u otra clase, la carga que efectivamente lleve el vehículo en cada momento y ocasión. Tal es la doctrina de esta Sala sin que la contradigan las normas del Decreto de 20 de mayo de 1965, puesto que no modifica en este punto la anterior vigencia, pues describiendo en el art. 262 reformado el permiso de clase B, equivalente al de segunda clase que portaba el acusado, puntualiza que tal permiso autoriza a conducir los automóviles destinados al transporte de personas cuyo número de asientos no exceda de nueve, incluido el correspondiente al conductor, o destinado al transporte de mercancías cuyo peso máximo autorizado no exceda de 3.500 kgs. y sin que tal precepto que concuerda con la descripción del permiso C equivalente al de primera clase anterior, sea modificado, sino antes bien agravado por el apartado III del propio art. 262 reformado, que incluso para estos vehículos de segunda categoría cuando fueren destinados al servicio público de viajeros, exige el permiso de conducir de clase C (antes de primera clase).

El caso que resuelve la Sentencia reproducida ofrece evidente curiosidad.

La Audiencia Provincial absolvió al procesado por entender que co-

MUNDO

Por Eduardo PEREZ HERVADA

HACE algún tiempo los periódicos publicaron una noticia con el anuncio de lo siempre esperado por algunos y hasta, por fortuna, no acontecido. Al leerla nos vino a la memoria un hecho ocurrido en cierta conferencia de un sabio dedicado a los estudios profundos sobre cuanto fuimos y lo que seremos o, según el orador, lo que dejaremos de ser si sucede lo pronosticado. La sala no estaba llena. Bueno, las salas no suelen encontrarse llenas de oyentes dada la prodigalidad de los conferenciantes. Sin embargo, en esta ocasión acudieron bastantes curiosos preocupados por el futuro de este mundo terreno. Y el orador, fucendo en ideas y en palabras, expuso la teoría de que el mundo acabaría dentro de diez

millones de años. Entonces un hombre de tipo modesto, con lentes y aspecto de asiduo lector y con voz opaca quiso aclararse de la fecha con la pregunta siguiente: "¿Dijo usted un millón de años?", y al oír la respuesta: "No, he dicho diez millones", el interperlate sentoso de nuevo, no sin antes exclamar: "Gracias. Me ha quitado usted un peso de encima".

Voltaire, en su "Diccionario Filosófico", expone que la mayoría de los filósofos griegos creían que el mundo era eterno en un principio y eterno en su duración. Sin embargo, la idea del fin del mundo y de su renovación impresionaba a los pueblos sometidos al imperio romano, en la época de desahucio de las guerras civiles de

César y Pompeyo. La física de los astros les inclinaba a esperar la destrucción del mundo por medio del incendio. Otros creyeron que la humedad del globo se desecaría con el tiempo, y así habría de llegar un día en que el fuego vendiese al agua y la Tierra desapa recería. Pero anunciada por signos, síntomas y variantes, apreciables con varios años de antelación.

Los encuentros de los cometas con nuestro planeta originó más de un pánico conjunto. Y todavía recordamos nosotros cuando las calles de La Coruña se llenaron de gente intranquila, pendiente de si nos destruiría el choque con el Halley. Este cometa tarda setenta y seis años en recorrer su órbita y causa de vez en cuando miedo entre nosotros, como en 1910, al calcular ciertos astrónomos que si atravesásemos su cola nos destruiría.

Pero volvamos a la noticia fechada en Urbana. Los matemáticos de la Universidad de Illinois fijaron la fecha del fin del mundo para el año 2026, según se observa, bastante pronto si pensamos en quienes puedan alcanzarla. Calculan que para ese año la población mundial habrá crecido en proporciones infinitas, por cuyo motivo se aniquilará a sí misma de un modo automático. Se basan en la teoría de que los habitantes aumentan a medida que se consiguen medios de supervivencia y acrece la vida media humana. Por eso no se morirá nada de hambre, de radiaciones, de enfermedades, ni de causas evitables. "La superpoblación —asevera el doctor Heinz von Foerster— hará que carezcamos de espacios libres y se muera, en consecuencia, por falta de sitio para movernos".

En efecto, apenas contamos hoy con espacios para movernos. Por que se forma una amalgama de las personas y los automóviles, robándose mutuamente el lugar de esparcimiento hasta llegar a mantenernos inmóviles. Pese a que al desaparecer las dolencias, crecen los accidentes.

Edificación en la playa de Sada



VISITE LOS PISOS PILOTO DE ESTA URBANIZACION, COMPLETAMENTE TERMINADOS Y AMUEBLADOS. — Razón: SADA - Avenida de la Playa, 24 - Teléfono 81, o en LA CORUÑA, Payo Gómez, 16 - 10.º - Teléfono 229888.

El Barcelona se llevó otro punto de Riazor

Pese a la superioridad de un Deportivo sin suerte, que mereció el triunfo

La extraordinaria labor de Reina, el pésimo estado del campo y un parcialísimo arbitraje, factores influyentes en el empate

Ayer registró el Estadio la mejor entrada de la temporada

ESTADIO MUNICIPAL DE RIAZOR.

JUPO ARBITRAL: Don Emilio Carlos Guruceta, auxiliado por don Luis Olassagasti y don Ignacio Turullas, de Guipúzcoa.

DEPORTIVO: Juanet; Belló, Manolete, Cholo; Bordoy, Domínguez; Cortés, Beci, Chapela II, Cervera, Martínez.

BARCELONA: Reina; Rifé, Gallego, Eladio; Juan Carlos, Torres; Rexach, Marcial, Zaldúa, Castro, Pujol.

SAQUES DE ESQUINA: Deportivo, 6 y 4 = 10; Barcelona, 4 y 2 = 6.

AMBIENTE: Riazor registró la mejor entrada de la temporada, sin llegar al lleno. El Deportivo fue recibido con una gran ovación, oyéndose pitos cuando irrumpieron en el campo los azulgrana, dirigidos, especialmente, a Eladio, recordando, sin duda, la lesión de Belló. Actuaron como capitanes Domínguez y Zaldúa y eligió campo el Barcelona a favor de sol y viento. El terreno de juego se ofrecía muy blando y conforme el partido transcurrió quedó convertido en un verdadero lodazal.

PRIMER TIEMPO:

Minuto 29: Gallego incurrió en un juego peligroso al entrar con los pies juntos dentro del área, sin que el árbitro sancione la clara falta.

Minuto 44: Cervera adelanta la pelota a Cortés quien dispara a la escuadra, pero Reina desvía la pelota a esquina en una prodigiosa intervención.

SEGUNDO TIEMPO:

Minuto 11: Un remate raso de Beci da lugar a otra extraordinaria parada de Reina.

Minuto 16: Beci es derribado en el área, pero el claro penalty no lo señala el señor Guruceta y escucha una gran bronca, que no le abandonaría durante el resto del partido.

Minuto 18: Chapela dispara y la pelota, cuando se colaba en la meta catalana, da en los pies de Reina, frustrándose de esa manera un tanto claro.

Minuto 20: Cervera, agotado por el esfuerzo hecho, se retira y sale Luis, pasando Manolete a la media y Bordoy al ataque.

EL CAMPO Y EL ARBITRO

El Deportivo ha vuelto a perder otro punto en su feudo frente a un equipo que, aunque oficialmente se llama Barcelona, no tiene el menor



Otra de las figuras defensivas del equipo catalán resultó el defensa central Gallego. A veces se le escapó Beci cuando el ayer "número 8" blanquiazul se colaba por las alas, pero casi siempre se impuso el poderío físico del defensa internacional que, aun sin hallarse en plena forma, sabe mandar en el área con autoridad propia. En la foto, Gallego se anticipa a Reina, por si acaso, y despeja el peligro, en tanto que Martínez acude con fiandjo en el julio

En las condiciones en que tienen que luchar los nuestros durante toda la temporada --porque cuando llueve, el terreno está durísimo y pleno de hoyos-- no es posible pedirles que practiquen un buen fútbol, que pasen con precisión, que rematen bien a puerta. Ayer, sin ir más lejos, los contendientes de uno y otro bando de lo que primeramente tenían que preocuparse era de guardar el equilibrio, de no caer, de no resbalar, atentos, además, a que el balón no se quedase enterrado en el lodazal mientras ellos seguían su galopada. Y así no se pueden tener arrestos, ni eficacia, para conseguir triunfos.

Ya sé que estas dificultades las tuvo también el Barcelona. Pero es muy distinto. El once azulgrana vino a Riazor --da pena, desde luego, ver cómo hasta los "grandes" han desnaturalizado por completo el balompié-- igual que cualquiera de los cuadros que se hallan dentro o cerca de las zonas de gran peligro, a no perder este partido. A llevar un punto, aún a costa de arrinconar hombres en las líneas de cobertura y dejar a sus extremos

sueltos y evitando de esa manera otro gol completamente hecho. Factor igualmente decisivo en el 0-0 fue el colegado guipuzcoano señor Guruceta quien, tras un primer tiempo discreto en el que sólo cabe objetarle el no haber castigado con golpe indirecto la pelgrosa entrada de Gallego con los pies juntos dentro del área, se trastocó de tal manera en la caseta durante el descanso, que su labor en la se-

LA ACTUACION DE LOS DEPORTIVISTAS

Ha merecido el once blanquiazul alzarse con la victoria frente al Barcelona. Y esta afirmación ni es fruto del apasionamiento, ni de la simpatía por el equipo coruñés, sino la verdad lisa y llana, que algunos de los seguidores barcelonistas llegaron a reconocer, imparcialmente, y que Seguer, en cuanto a una de las

Escribe FRANJILLA

gunda parte hubiera ocasionado un altercado en cualquier campo donde el público no se comportase tan deportivamente como en La Coruña. Comenzó silenciando un descarado "penalty" a Beci, para luego equivocarse en casi todas sus decisiones, con errores de signo catalán tan manifiesto como aquella mano que le pitó a Manolete cuando avanzaba dentro del área forastera, en balón que le había robado en un brazo, de forma absolutamente involuntaria, y que, repito, sancio-

facetas, dejó lapidariamente expuesto al decir que deseaba que el Deportivo tuviese en sus partidos fuera de Riazor un árbitro como el Sr. Guruceta, con lo cual no hay que ser muy lince para otear cuál era el significado que el tambaleante preparador azulgrana daba a sus palabras.

Si en el campo hubo un equipo que luchó, ligó su juego e irrumpió con peligro en el área contraria, ese equipo fue el herculino, a lo que hay que añadir que disparó bastante, mientras Juanet sólo tuvo que hacer una parada comprometedora durante todo el encuentro.

Es verdad que la cuenta de los negativos sigue incrementándose, pero pensando como pelearon ayer los coruñeses --ante un público tan numeroso como "glacial", y que sólo tuvo ánimos para gritarle al árbitro, olvidando que aún más importante es el animar a sus jugadores-- no hay por qué perder la ilusión de ir mejorando la clasificación en la tabla, porque, por lo visto, incluidas las observaciones de la "pequeña pantalla", pocos son los equipos que aunque mucho mejor clasificados, pueden considerarse superiores al blanquiazul. Y es de suponer que ni la fortuna va a volverle a éste constantemente la espalda, ni las adversidades sufridas hasta ahora van a ser exclusivas del Deportivo.

Individualmente, para mí, sus hombres jugaron frente al Barcelona, como sigue: **JUANET:** No fue muy agotadora su labor pero cumplió bien y dio muestras de reflejos en el único disparo peligroso.

BELLÓ: Ágil, rápido y en la segunda parte con un fútbol ofensivo muy meritorio. **MANOLETE:** Rayó a buena altura, pero le falta a su juego, lo mismo de defensa que de medio, esa fortaleza física, ese empuje, que fue siempre una de sus mejores armas. De todos modos va a más. **CHOLO:** Su primer tiempo resultó impecable, manteniendo una buena línea también después del descanso y anulando por completo a Resch.

BORDOY: Tras unos minutos iniciales de vacilación, empezó a imponerse y acabó jugando excelentemente, e incluso frecuentó el disparo a puerta. **DOMÍNGUEZ:** Para mí la figura del Deportivo. Quizá hubo momentos en que abusó del regate sobre un terreno nada propicio para él, pero llevó el peso de la cobertura y puso en la refriega ese pundonor y esa clase que vienen siendo notas bien acensadas de su labor.

CORTÉS: Pese a la corrección con que actuó Eladio, el extremo deportivista sólo "despertó" en las postimerías del partido. Desde luego, Cortés no está en su mejor momento y hasta puede decirse que no lucha con demasado afán. **BECI:** Comenzó francamente bien

(Continúa en la página siete)

Impresión desde la grada

ANGUSTIA VITAL

Al salir, un aficionado le decía a otro el "slogan" de moda: "El Deportivo me va". Y contestaba el otro: "Usted sí que sufre..."

A veces el sufrimiento es especialmente vivo, ardiente, palpitante, por aquello de ser un sufrimiento frente a la adversidad, no frente a los merecimientos.

Porque si podían alegarse justificaciones propias y garrafales para los cuatro negativos que teníamos a las cuatro y media de la tarde del domingo, el quinto negativo nos ha llegado por verdadero infortunio. Es decir, sin merecerlo ni un poquito.

Y es que esta vez, fuera "forofismo", el resultado ha sido radicalmente injusto. No ya porque nosotros seamos ninguna cosa del otro jueves que ya sabemos, para nuestras cardiopatías, que no lo es. Injusto porque el Barcelona sí que no es cosa del otro jueves, ni del otro viernes, ni de ningún día de la semana.

Y ya pueden traer entrenadores extranjeros, fundar "peñas", cambiar de presidente, que las cosas seguirán como estaban, salvo que Reina siga inspirándolo y se le repitan "trecillas" del calibre del que padecemos ayer en Riazor.

Que estuvo a punto de armar la marimorena, ayudado por la falta de templanza de quienes están más obligados a calmar que a excitar. Menos mal que el público, como siempre, es lo mejor que tenemos. Que si no...

El Deportivo perdió un nuevo punto, pero ganó algo que quizás va a valerle menos que el punto, pero que merece restarse: la estimación de sus seguidores.

Porque esta vez casi todo el equipo echó al asador cuanto carne tenía disponible. ¡Que no se ganó! Bueno, ahí sí que intervienen los imponderables. Pero cuando se hace todo lo posible por ganar, a resignarse tocan.

Lo malo es que casi nunca que hemos perdido puntos ha sido, como esta vez, porque la suerte, greta grellísima, estaba en contra. Ayer, en cambio, si el resultado final hubiera sido un dos a cero, la cosa habría sido normal, a fuerza de justa.

Y se le habría hecho un favor al fútbol nacional, para impedir que pueda perdurar, a base de empates por los pelos, el prestigio de un "grande" obligado a mucho más, como es el Barcelona. Que da pena, pena.

Que incluso ayer usó y abusó de los más feos recursos imaginables. Cuando los grandes tienen que recurrir a esas cosas es que han dejado de ser tan grandes...

Y ya decimos, puestos a señalar, que el equipo propio jugó con lo que uno llamaría "el espíritu Domínguez". Furia, fuerza, pasión...

Si excluimos a los tímidos de siempre. Uno es que se justifican porque tienen clase --Cervera-- y otros porque su habilidad la envuelven en cierta teatralidad que merma la eficacia. Y no hay que señalar hacia ningún extremo, porque acaso vale para los dos...

Gustó, en cambio, Bordoy. Al fin y al cabo era casi un debutante y no lo parecía. Claro que, en cambio, Martínez es un veterano y lo pasaba lo ídem.

Beci comenzó bien. Pero una cosa es comenzar y otra insistir hasta el minuto noventa. Que, a veces, es el minuto en el que se gana o se pierde un partido.

Si no fuera por lo que paró Reina, ¡cuánto admiraríamos lo que paró Juanet!

La defensa, en conjunto, impecable. Con las alegrías "manoleteras" de siempre, pero también con la contundencia de igual apellido. Y con esa estupenda realidad de los laterales que ya los quisieran algunos grandes que luego resulta que sólo son medianos.

El caso es que el panorama no se aclara. Y podría aclararse si siempre, en todos los campos y contra todos los enemigos, se echara la misma leña combativa a la cosa.

Después de todo, no siempre los árbitros van a ser tan lamentables y los porteros contrarios tan invulnerables.

En fin, un nuevo domingo con sufrimiento. Y con el miedo de que sea verdad lo que decía aquel socio al ver las nuevas almohadillas: por fin hemos incorporado al club algo de verdadera Primera División...

Claro que, ¡qué importan los negativos si la situación económica es boyante? O no lo es... Los síntomas, al menos...

Repitamos, como consuelo, aquello de "El Deportivo nos va..." Y así nos surgen tantas canas...

JAIMITO

OPINAN UNOS Y OTROS

"Es increíble que el Coruña se encuentre donde está jugando de este modo" (Seguer)

"El Deportivo está bien y con fuerza; seguiremos en pie de lucha" (Martín)

Includiblemente, el Deportivo no está de suerte esta temporada. No está de suerte porque con el partido que hizo frente al Barcelona debió entrar en posesión de los dos puntos, tanto porque fue dueño y señor del terreno de juego como porque de su lado estuvieron todas las oportunidades. No es de suerte porque Reina, increíblemente, salvó --con más suerte que acierto-- tres claras ocasiones de gol. Claro que para eso está allí. Y por último no está el Deportivo de suerte porque encima de todos esos avatares, el Barcelona tuvo en el señor Guruceta al mejor jugador. ¡Hay que ver el valor que el "trecilla" del colegio vasco le echó al arbitraje de esta tarde! ¡Dijo alguien que había problema a la hora de jugar! ¡Será broma! Cuando el equipo de árbitros penetró en el vestuario ¡vaya hombre! ¡se fue la corriente. Vale más así. Al fin y al cabo los propios que al señor Guruceta se le dirigieron no son publicables. Cuando penetramos en el vestuario azulgrana, se manda cortemente salir porque los chicos están alterados y podrían decir alguna inconveniencia. Esperamos. Esperamos a que el señor Buckingham nos tranquilice. Cuando consideramos que ya todo debe estar tranquilo penetramos nuevamente y nos enfrentamos con Seguer.

VESTUARIO BARCELONISTA

—¿Cómo le mandan a usted?

—Yo estoy dentro de la organi-

HABLAN LOS ESPECTADORES

Beci recibió el trofeo al máximo goleador de la temporada anterior en campo contrario

Mejora Sertucha, pero estará todavía largo tiempo apartado del equipo

DE COMO MARCIAL COSTO 22 MILLONES DE PSETAS Y TODAVIA NO MARCO UN GOL EN LA LIGA

Moll, entrenador en Méjico, vio al Deportivo con superioridad técnica sobre el Barcelona

Mr. Buckingham había declarado el sábado.

El Barcelona es un equipo de los "grandes" y quisiera adaptarme a su tradición.

Pues bien, no creemos que la cosa tenga mayores dificultades, porque el técnico inglés debe ser todo un caballero. Eso sí le queda mucho al Barcelona --por lo menos al Barcelona que hemos visto evolucionar ayer-- para adaptarse a la fama internacional de este preparador, viajero incansable por los más variados países, que le llevaron hasta el Extremo Oriente.

Le queda mucho al cuadro azulgrana para adaptarse a los sacrificios de su directiva, al entusiasmo de sus socios, a su limpió historial, cuajado de hechos gloriosos. Deportivamente, el primer cuadro catalán anda mal por el camino de lo anodino y vulgar.

Y con grandes desembolsos económicos, alarde de fichajes, desvelos y deseos de estar entre los primeros. Pero son misterios del fútbol. Sus hombres, todos de indudable calidad técnica, no rinden adecuadamente, hasta el punto de que ni el más lerdito podía imaginar que, frente a un Deportivo con dos suplentes, prácticamente en mala situación en la tabla, y teóricamente infinitamente inferior, el Barcelona reforzara sus líneas de cobertura, empleándose no de a tít, lo que podría ser hasta lógico, sino en plan de franca injerididad.

Arduo trabajo le queda, pues, a Mr. Buckingham y al abundante cuadro de profesionales técnicos del conjunto, Mr. Drake y el señor Seguer, un verdadero alarde al que dentro de poco hemos de añadir otro. —¿Cuál? —He aquí la respuesta del técnico de turno: —Ese Mr. Gelman, el intérprete del entrenador, que de profesor de inglés pasará muy pronto a la cabeza de los técnicos del fútbol a tenor de la borrachera de ensayos y tácticas que le tocará traducir en esta época de su vida.

A la mejor, de esta manera gana más dinero. Y al aire libre, que dicen que es muy sano. Y sin tantas fatigas. Y viajando y concediendo jugares mundo adelante. Que también ilustra. Queremos decir que el Barcelona parece tener su problema y está jugando con potencia e ilusoria. Lo que se traduce en otro pronóstico esperanzador: se ganará.

—¿Ve al Deportivo más cohesionado que a sus contrarios, exhibiendo un juego de superior calidad técnica?

—Hasta el punto de que pronosticamos la victoria blanquiazul? —A tenor de lo visto, sí.

Otro exjugador deportivista, Rafa, era también optimista. —Estamos presenciando un partido francamente bueno, más que nada, por su emoción.

—¿Y a quién destacarías?

—Todos se emplean con gran tesón y entusiasmo y me parece que Bordoy va para arriba, nota positiva que me gusta mencionar.

Fara Pepe Pereira, el Deportivo está jugando con potencia e ilusoria. Lo que se traduce en otro pronóstico esperanzador: se ganará.

Y en la misma línea de franco optimismo nos habla el jefe de Relaciones Públicas del Ayuntamiento, señor Baros, que señala: —Ellos se están defendiendo bien. Así, pues, la victoria será mínima, a favor del Deportivo, claro es.

Para Lalo González Villami la clave del encuentro está en el portero Reina.

—¿Qué paradón! -- dice. Después, en la segunda tanda, Reina, efectivamente, había de demostrar que fue punto importante en la consecución de un punto para su equipo, con otra intervención oportuna, que evidenció su sentido de la anticipación y sus reflejos.

Estuvo, en definitiva, el señor González Villami en lo cierto, y en cambio falló el pronóstico al concejor señor Alenza Abad, que se inclina decisivamente por una victoria deportivista.

—Estamos jugando mejor y el gol tiene que caer.

Ya se vio lo que pasó: otro punto perdido, la añoranza del tantas veces criticado Serrucha, jugador sobrio y eficaz. Y Sertucha tiene para largo. Lo suprimen en conversación con los directivos, señores Reparaz y Roel, que comentan el traslado del excelente jugador para el Sanatorio San Rafael.

Allí está mejor --comenta el señor Roel, rodeado de gente que puede atenderle a la perfección y en la frialdad de una pensión.

—¿Cuándo se incorporará al equipo?

—Me temo que quede para largo pese a evolucionar favorablemente. Lleva 21 días exactamente enfermo y de 30 a 40 es el período normal de evolución del mal. Después queda la convalecencia...

Charlamos en el prólogo de la lucha, cuando el doctor Sánchez bajó a los vestuarios, para introducirse por la muchachada y darle ánimos. A Martín lo encontramos visagoso y tranquilo, pese a saber lo que se juega en el emblema.

—Este es una corrida de "mitras" y no de simples corchos. Por eso, si se cortan orejas, doble clasificación.

Emplea el siml taurino porque de toros estamos hablando. Son esos momentos iniciales, de apasionamiento, que se dan en el momento de la salida.

—¿Qué opina de los "líos" que hubo en el terreno de juego?

—¿Qué líos? Yo no he visto nada raro.

—¿Qué última, caramba! Precisa mente cuando se jugaba cerca de su banquillo se produjeron una serie de cosillas que ni él ni el

(Continúa en la plana seis)



Aquí vemos a Reina, que tuvo una actuación excelente, haciéndose con una pelota que inútilmente perseguían Martínez y Chapela. El guardameta visitante, siempre atento y oportuno, realizó una gran parada en la primera fase, a tiro de Cortés, y salvó en el segundo tiempo dos remates con marchamo de gol que hicieron Beci y Bordoy. Gracias a Reina, podemos decir, el Barça se llevó un consolador punto para sus lures. (Foto Quián)

parecido con el verdadero once azulgrana de los tiempos, ya no digo excepcionales, sino ni siquiera buenos del cuadro barcelonista.

Es que, entonces, se me objetará, los coruñeses liberaron un mal encuentro? Y a ello forzosamente tendré que replicar que no, que los blanquiazules sí realizaron un partido extraordinario se desenvolvieron con la soltura posible en aquel lodazal (aunque muchas veces ovidieron algunos de sus hombres lo pernicioso que resulta la reiteración en el pase en corto y en la retención del "cuero") al quedarse materialmente "pegado" en el barro, pusieron brio, derrocharon energías sin tasa y hasta tiraron a puerta con más dureza y acierto que otras tardes.

Pero, y habrá que reiterarlo una vez más, el terreno de juego del Estadio es todo menos eso, un campo de fútbol, no ya de un club de Primera división, sino ya recordábamos la pasada semana haciendo el balance de la campaña deportivista en la primera vuelta de la Liga.

no más lejos de la mitad del campo. Y en estas condiciones el barro hace menos daños y el esfuerzo de los jugadores es inferior. Porque se limitan a alzar balones del área y muy de tarde en tarde a hacer que hacen una arrancadita.

Tampoco, digase lo que se quiera, el Deportivo es un equipo afortunado. Porque ayer hizo méritos más que sobrados para vencer a su rival y en los momentos más cruciales de del partido, con el gol ya cantado desde las gradas, surgió Reina, quien "in extremis" logró mantener imbatida su meta. Y nada hay que oponer a los verdaderos paradones que hizo al desviar un disparo de Cortés cuando estaba a punto de terminar la primera parte, ni el que realizó en el minuto 11 de la segunda a un remate raso y esquinado de Beci, porque para algo Reina es un gran portero y juega en su equipo. Pero sí, en cambio, cabe hablar de esa falta de fortuna blanquiazul en el impresionante disparo, que salió de los pies de Bordoy, a los 18 minutos del segundo tiempo, en que la pelota tropezó en los pies de Reina, al lanzarse al

no, cuando se había pasado toda la tarde, con mucho más acertado criterio, pasando por alto balones en manos y brazos de los azulgrana, incluso dentro del área.

Durante los últimos cuarenta y cinco minutos el Sr. Guruceta, como si realmente hubiera surgido algún imponderable que cambiara por completo su comportamiento anterior, "sujetó" a los deportivistas de modo tan claro, que el público se cansó de gritarle, y con razón, hasta que puso fin a la contienda, por cierto que sin descontar más que un minuto de escaso cuando las deliberadas pérdidas de tiempo de los forasteros y las detenciones del juego decretadas, por él como consecuencia de lesiones esporádicas de algunos de los contendientes, obligaban a una prolongación mayor del tiempo, si es que se quería, como ordena el Reglamento, que el partido durase noventa minutos.

Todos estos factores, más que la categoría de su oponente y aún los propios errores, que los hubo, han influido de manera decisiva en este nuevo punto que se nos arrebató de Riazor sin ninguna justificación.

Empate del Atlético de Madrid en Las Palmas El Sevilla logró remontar un dos a cero adverso, frente al Valencia De nuevo el Atlético de Bilbao en cabeza de la clasificación

LAS PALMAS-AT. MADRID, 2-2 (1-1)
 LAS PALMAS DE GRAN CANARIA, 4.—La Unión Deportiva de Las Palmas y el Atlético de Madrid han empatado a dos goles, en partido jugado esta noche en el Estadio Insular, con muchos espectadores en los graderos y un tiempo espléndido.
 Arbitró el señor Sánchez Ibañez, del Colegio Extremeño, que estuvo regular.
 Las alineaciones fueron las siguientes:
LAS PALMAS: Catalá; Martín Tonoño, José Luis; Castellanos, Guedes; León, Gilberto II, José Juan, Germán, Bosmediano.
ATLETICO DE MADRID: Rodri; Meo, Iglesias, Quique; Adelardo, Eusebio; Ufarte, Irueta, Luis, Alberto, Gárate.
 A los 41 minutos del primer tiempo, Adelardo, lesionado en choque casual con un jugador canario, fue sustituido por Salcedo.

mas, gracias a la buena actuación de Guedes, Gilberto II y Germán en el centro del terreno, dominó ampliamente. El Atlético madrileño tuvo que replegarse ante la ofensiva canaria.
 Destacaron los defensas y el portero del Atlético, seguidos en méritos por Luis y Adelardo. En Las Palmas, los mejores fueron Martín, José Luis, Castellanos y Guedes.—(ALFIL).

R. SOCIEDAD - MALLORCA, 2-0
SAN SEBASTIAN, 4.—En tarde soleada y temperatura agradable se ha disputado esta tarde en Atocha el encuentro Real Sociedad - Mallorca, finalizado con victoria local por 2-0. Mucho público y terreno en apariencia bueno, que pronto se puso pesado y resbaladizo.
 Dirigió el colegiado señor Villanova, mal. Cuando se produjo el fallo de un poste de luz que dejó la portería de la Real con muy escasa visibilidad, ordenó la defen-

El juego presenciado esta tarde en Atocha ha sido de escasa calidad. La Real Sociedad ha superado claramente a Mallorca, que sólo, por ráfagas, hizo acto de presencia, poniendo entonces en peligro el portal de Esnaola, que ha estado segurísimo y eficaz, lo mismo que Heredia.
 Los delanteros blanquiazules han rematado mucho, estrellando cuatro balones en el travesaño del Mallorca.—(ALFIL).

R. MADRID - ELCHE, 3-1 (0-1)
MADRID, 4.—El Real Madrid ha vencido al Elche por tres goles a uno, en partido correspondiente a la decimoséptima jornada del Campeonato de Liga.
 Campo en malas condiciones por la lluvia caída estos días sobre Madrid. En estas condiciones, el control de la pelota se hacía difícil, lo que perjudicó a la calidad del juego.
 Tarde fría y lluviosa. Algo menos

Parece que la pelota la desvió ligeramente Zuzunegui, desorientando a Junquera, que estaba mal colocado.
 Empató el Madrid al filo de los dos minutos del segundo tiempo, por mediación de Amancio, que remató con la izquierda un pase de Grande.
 A los 19 minutos, Grosso, en jugada personal, marcó el segundo gol madridista.
 A los 23 minutos, el árbitro sancionó con penalty una falta de Curro a Amancio, casi en el borde del área grande, pero por la parte inferior. Ejecutó el penalty Amancio, anotando el tercer gol madridista.
 Ligero dominio del Elche en la primera parte, por mediación, sobre todo, de la gran labor de Asensi y Emilio, que se adelantaron del centro del campo. En la segunda mitad, el Madrid se lanzó al ataque desde el primer peldano del árbitro, acosando sin cesar al Elche con más fuerza que buen juego.—(ALFIL).

SEVILLA - VALENCIA, 4-2 (0-2)
SEVILLA, 4.—Por cuatro goles a dos ha vencido el Sevilla al Valencia en partido disputado en el Estadio Pizjuán.
 Poco más de media entrada. Tarde desapacible, con mucho viento. El terreno de juego estaba enfangado por las lluvias caídas en los últimos días.
SEVILLA: Rodri; Chacón, Tofaños, Hita; Redondo, Santos; Lora, Blanquito, Acosta, Berrueto, Lebrón.
 En el segundo tiempo, de salida, Bergara sustituyó a Lebrón, y a los 20 minutos Robles a Blanquito.
VALENCIA: Pesudo; Tatono, Barrachina, Antón; Paquito, Claramunt; Fuertes, Waldo, Nebot, Poli, Collar. En el segundo tiempo, Sol saltó por Waldo, y a los 30 minutos Ansoala sustituyó a Nebot.
 Arbitraje algo casero de Fasoual Tejerina. Le fue reclamada la invalidez del cuarto tanto del Sevilla por estimar los jugadores valencianistas que Acosta hizo falta a Pesudo. En la reclamación, un tanto alarido, cometió posiblemente algún exceso Claramunt y el árbitro lo envió a los vestuarios.
 A los 13 minutos sacó Collar una falta, falló en el despeje por dos veces Hita, y Fuertes, sin oposición alguna tiró por bajo y marcó.
 A los 20 minutos en pleno descontrol sevillista, un pase adelantado de Waldo lo remató Nebot, ganando la acción a Rodri.
 A los 30 minutos, saca Lora un córner y entrando valientemente, Blanquito al remate de cabeza ob-

en méritos por Hita, Redondo Blanquito y Bergara.—(ALFIL).
AT. BILBAO - GRANADA, 1-0 (1-0)
BILBAO, 4.—El Atlético de Bilbao ha vencido al Granada por un gol a cero, en partido de Liga disputado esta tarde en el campo de San Mamés, que registró una magnífica entrada. Tarde de temperatura agradable, con cielo nublado —en ocasiones comenzó a llover en forma de "sirimiri"—. Terreno de juego en buenas condiciones.
 Alineaciones:
GRANADA: Nito; Martos, Pazos, Panchulo; Santos, Fernández; Lara, José, Barrios, Vicente, Hidalgo (Miralles).
AT. DE BILBAO: Iribar; Sáez, Echeberria, Aranguren; Igaritia, Larrauri; Argotia, Zubiaga, Arrieta, Betzen, Rojo.
 Arbitro: Señor Martínez Benegas, del Colegio castellano. Su actuación ha sido mala, mostrándose totalmente anticuado en la primera parte. Su labor su muy protestada por el público.
 El solitario gol de este partido lo obtuvo Rojo de potente cabezazo, en el minuto 12 de la primera parte. Fue un tanto de bonita realización.
 Granadinos y bilbaínos han brindado, en conjunto, un buen partido, sobre todo en el primer tiempo. La victoria puede considerarse justa, aunque no así el resultado, pues, tanto uno como otro equipo tuvieron ocasión de mover el marcador.

El Granada ha exhibido un juego distinto, abierto y perfectamente coordinado, con precisión en los pases. Durante todo el partido, el conjunto visitante ha actuado sin apenas preocupaciones defensivas.
 El Atlético de Bilbao, por su parte, ha jugado bien, con rapidez y potencia ofensiva.
 Partido en suma, que ha dejado un buen sabor de boca.
 Destacaron sobre todo Lara y Barrios, por el Granada, e Igaritia y Rojo por el Atlético de Bilbao.—(ALFIL).

Manuel Malde

Propietario de los establecimientos

MALDE ARBONES, JOYEROS y JOYERIA GERMADE

Real, 73 RUA NUEVA, 11

CONCESIONARIO EXCLUSIVO DEL RELOJ



AGENTE OFICIAL CON SU SERVICIO TECNICO

Expone en los escaparates de sus joyerías la colección completa de estos relojes, joyas, perlas japonesas y cul ivadas, platería y objetos de regalo

En el minuto 40 del segundo tiempo, Juan Antonio sustituyó a Gárate.
 A los 41 minutos Germán consigue el primer gol canario. A los 43, Ufarte se interna por el centro y cede a Gárate, que de tiro cruzado consigue el empate. A los cuatro minutos del segundo tiempo, Germán entrega el balón a Bosmediano, quien desborda a los defensas contrarios y de tiro cruzado bate a Rodri. En el minuto 29, un tiro de Luis desde fuera del área es detenido por Catalá, pero el balón se le escapa de las manos y llega al fondo de la red.
 Un excelente encuentro el disputado esta noche por canarios y madrileños, partido de fuerza durante todo el primer tiempo, en el que ambos conjuntos actuaron de poder a poder, con mucha velocidad y constantes desplazamientos del balón de una a otra área.
 En el segundo tiempo Las Palmas, cuando todavía se veía muy bien, mediante luz natural. Mantuvo diez minutos suspendido el juego, para, después, cuando ya francamente no se veía, ordenar su reanudación, en medio del estupor y bronca de los aficionados.
MALLORCA: Heredia; Muñoz, Mariano, Puig; Doro, Parera; Sarraquina, Reina, Conesa, Domínguez, L. Costa.
 A los 32 minutos Sant sustituyó a Reina, y a los 69, Prougenes a Sarraquina.
REAL SOCIEDAD: Esnaola; Gorriti, Martínez, Ormaechea; Arza, Lema, Urreistui, Uribeaga, Silvestre, Mendiluce, Boronat.
 A los 29 minutos. Bonita jugada Mendiluce-Urriaga, con pase de éste a Silvestre que cruza la pelota, raso.
 81 minutos. Centro de Mendiluce que Arzac remata en gran salto de cabeza, cruzando el balón al lado contrario.
 de media entrada: unos cuarenta y cinco mil espectadores.
 Arbitró el colegiado vizcaíno señor Pelayo Serrano, con una actuación gris.
 Alineaciones:
REAL MADRID: Junquera; Calpe, Zuzunegui, Benito; José Luis, Zoco; Fleitas, Amancio, Grosso, Verlázquez y Manolín Bueno.
 En el segundo tiempo, Grande sustituyó a José Luis.
ELCHE: Araquistain; Ballester, Iborra, Canós; Curro, Llompart; Illán, Emilio, Vavá, Asensi y Hernández.
 En el segundo tiempo, García sustituyó a Emilio, lesionado este último en choque con Benito. Tuvo que ser retirado del campo en manos de las asistencias.
 Se adelantó el Elche en el marcador, a los 43 minutos de la primera parte. Marcó el gol Asensi, de largo disparo, a pase de Vavá.

PARA SU JARDIN, TERRAZA o BALCON
 Servimos por correo contra reembolso, plantas jóvenes, bulbos y semillas de flores nacionales y extranjeras, con garantía y forma de cultivo.
ROSALES BAJOS
 0 Granate 0 Nacar
 0 Rojo 0 Rosa
 0 Bicolor 0 Salmón
 0 Blanco 0 Amarillo
 A 30 Ptas. uno
ROSALES TREPADORES
 0 Granate 0 Nacar
 0 Rojo 0 Rosa
 0 Bicolor 0 Salmón
 0 Blanco 0 Amarillo
 A 40 pesetas uno
 En los envíos incluimos un folleto de otras plantas, bulbos y semillas disponibles, etc.
 Remítan lo que señalo con una X en el círculo correspondiente.
 Don Núm. Calle Población
FLORY Jaime Cáncer, 25 BARCELONA-6
PUBLICACIONES
 NUMERO 25 DE "KILOVATIO"
 "Kilovatio", la revista interna de "PENOSA" que dirige nuestro querido compañero en las tareas periodísticas, don Luis Caparrós, jefe de Relaciones Públicas de aquella empresa, cumple con este número 25 un nuevo año de su vida, ofreciendo, como en los anteriores, una visión cabal del movimiento de la entidad desde varios ángulos informativos. Se refiere la revista, por ejemplo, a la organización administrativa y contable de la empresa, a la historia de la electricidad en la zona de Orense, a problemas de personal, a las posibilidades de la energía nuclear, a los comienzos de la iluminación en El Ferrol, etcétera; sin descuidar, por ello, informaciones de carácter general e instructivo, como las de actualidad musical, la moda o la cocina; manteniendo así "Kilovatio" ese tono de aménidad que la caracteriza.
 NUMERO 8 DE "MESA Y VINOS DE ESPAÑA"
 Dedicada esta publicación a exaltar la gastronomía y los vinos de España, el número 8 tiene carácter extraordinario, por coincidir con fiestas tan señaladas para el buen comer y beber, ofreciendo las páginas de la revista soluciones para todos los gustos y casi todos los bolsillos. Muy interesante la serie de recetas para combinados a base de once bebidas primarias. Interesante también el recorrido crítico por algunos afamados restaurantes, destacando las especialidades y los precios aproximados del menú.

Lámina en color del Pontevedra en "El Ideal Gallego"

Mañana martes, día 6, "El Ideal Gallego" publicará la lámina del Pontevedra, con su número habitual. En martes sucesivos publicará las de los equipos Celta, Orense, Fabril y Lugo.
 Como se ha venido anunciando, "El Ideal Gallego", obsequiará a sus lectores con láminas en color de los principales equipos de fútbol de Galicia, obsequio que patrocinan el Banco de La Coruña y el Banco de Bilbao.

¡¡Con fantásticos regalos!! EDUCACION Y MUNDOLOGIA

Por Antonio de Armenteras (4.ª edición)
 Prólogo del marqués de la Valdivia
 ¡¡SEA UNA PERSONA EDUCADA, AMABLE Y CORTES!!
 Sepa como tiene que comportarse en 1970
 Cuando tenga que hacer una presentación, ¿a quién presentará antes?
 ¿Cuándo y cómo ha de ceder la derecha o la izquierda?
 ¿Se pueden apoyar los codos en la mesa?
 ¿Se puede emplear el pañillo?
 ¿Qué puede comer con la mano?
 ¡¡Sepa como, cuánto y en qué forma ha de llevarse el luto!!
 ¿Es cursi enviar flores?

Encuadernada en tela y oro con sobrecubierta
 PRECIO: 165 PTAS. (más quince pesetas de gastos)

Solicito "EDUCACION Y MUNDOLOGIA" a REEMBOLSO de 165 pesetas, más quince pesetas de gastos. Total, 180 pesetas, con la siguiente gama de REGALOS: el libro encuadernado, que vale 80 pesetas, "MODELOS PARA ESCRIBIR CARTAS" (familiares, pesame, felicitaciones, amorosas, comerciales, formularios, etc.) El utilísimo libro ideal para las señoras "CULINARIA" (infinidad de recetas nuevas e inéditas, Vale 60 Ptas.). Otro REGALO es el libro "ORTOGRAFIA" (para escribir sin faltas ortográficas, Vale 50 Ptas.). Tres novelas de autores inmortalizados en un solo tomo (valen 30 Ptas.) y "TRES CUENTOS INFANTILES". Y además un "ALMANAQUE DE PARED PARA 1970". ¡UNA GAMA COMPLETA!

D. Calle Población Prov.

Rellene este cupón (CON MAYUSCULAS) y envíelo, a:
EDITORIAL DE GASSO HNOS. DPTO. 9.º - Aragón, 385 - BARCELONA - 13
 No admitimos giros anticipados ni enviamos al extranjero

¡Liquidación de esta obra de lujo! ¡¡CON REGALOS!!

GEOGRAFIA DEL MUNDO

VALE 400 PTAS.
 ¡SOLO POR 204 PESETAS!
 (Más 15 pesetas de gastos de envío)
 La más práctica y completa Geografía Universal
 ¡CON LOS ULTIMOS DATOS!
 ¡CON LOS NUEVOS PAISES!
 ¡TODO PUESTO AL DIA!
 ¡512 PAGS.¡ ¡24 LAMINAS Y MAPAS!
 ¡TOMO EXTRA! ANCHURA DEL LOMO: CINCO CENTIMETROS. — ¡REPLETO DE ARTISTICAS FOTOGRAFIAS!
 Usted ha de saber ya cómo viven y lo que es el Pakistán, Irak, Ghana, Moldavia, Malawi, Kasakistán, Ruanda, Burundi, Camerón, Nepal, Níger, Gambia, Uganda, Volta, Mauritania, Mali, Zambia, etc.
 TODOS LOS PAISES DEL MUNDO DETALLADOS, EXPLICADOS Y COMENTADOS, INCLUIDO LOS DEL TELON DE ACERO Y LAS VEINTI-CUATRO REPUBLICAS DE LA U. E. S. S.
 Puede examinar el tomo antes de abonarlo
 Para liquidar urgentemente, todos los pedidos irán acompañados con los siguientes REGALOS: la obra "HISTORIA DE ESPAÑA" (vale 80 Ptas.). Nuestra historia patria explicada como ameno reportaje. Escrita para el lector medio. Un MAPA MURAL DE ESPAÑA (50 x 35 cms.), para colgar en la pared, con detalles de poblaciones, pueblos, carreteras, kilometraje, etc. y el libro de las carcajadas y gracia a borbotones "DIEZ HISTORIAS PARA HACER REIR", con las diez historias campeonas de la risa. Vale 50 pesetas.
 Y el último REGALO es, nada más ni nada menos que las famosas "RIMAS" de BECQUER. Preciosa joya de la literatura, presentada en lujosa edición encuadernada. ¡Este solo REGALO vale 125 pesetas!
 NO ADMITIMOS GIROS ANTICIPADOS — NO ENVIAMOS AL EXTRANJERO
 PEDIDOS, A LIQUIDADORA LIBRERA G. RUIZ - Aragón, 387. - BARCELONA - 13

Su regalo de REYES EN BAMBUCO

+ Discos de música clásica y moderna.
 + Opera, folklore, zarzuela.

BAMBUCO

C. ANGEL, 10

tiene el primero para el Sevilla.
 En el minuto 19 de la continuación, en jugada de Acosta, remata Redondo, el balón tropieza en la espalda de un defensa valencianista y se establece el empate.
 A los 22 minutos, jugada de Hita con Berrueto y el centro de éste lo conecta de cabeza Bergara enviando el balón a la red.
 A los 40 minutos, lanza Lora un nuevo córner, salta Acosta con varios defensores y Pesudo, y rozando el balón lo introduce en la red.
 Meritísima ha sido la victoria del Sevilla. Cuando a los 20 minutos del partido gana el Valencia por dos a cero, y dominaba con un juego reposado y técnico, no parecía posible que el Sevilla pudiera remontar el tanteado.
 En el primer tiempo, a raíz del segundo tanto valencianista, a fuerza de velocidad y entusiasmo, el once sevillista acorraló a su rival. Pero la verdadera superación llegó con el segundo tiempo que quedará de memorable recuerdo entre los aficionados. De punta a punta superó el Sevilla al Valencia, por mayor capacidad física, por juego y remate, por codicia y sentido posicional.
 Han destacado por el Valencia, Barrachina, Paquito, Claramunt y Nebot. Por el Sevilla, Chacón y Lora han sido dos colosos, seguidos

Nota necrológica

Causó penosa impresión el fallecimiento de la señorita Elenita Nacional y Botana, que era muy apreciada y conocida en La Coruña, "n donde gozaba de generales aprecio, por su bondad, simpatía y don de gentes, por lo que sin duda la con-

OPINAN UNOS Y OTROS

(Viene de la plana cinco)
 do. Si ocurriera de este modo el Deportivo no estaría en donde está. Este Seguer sí que sabe.
 —¿Por qué en el Barcelona sacan a Castro de centrocampista cuando su característica son las de un hombre de área?
 —En el Barcelona no sacrificamos a nadie. Hoy no se podía pagar el balón.
 —¿Pero el día del Madrid se podía pagar y jugo igualmente adelantado?
 —Estamos juzgando este partido. Castro juega donde...
 —¿Dónde le mandan?
 —No. Juega donde puede.
 —Todo un Barcelona lleva una racha sin ver la puerta, ¿falla el Barcelona o falla el fútbol español?
 —No lo sé. El Barcelona hace su fútbol. Es cierto que quizás no se encuentran hombres de área. Pero esto hemos de examinarlo a lo largo de la temporada. Hoy, concretamente, no podía hacer buen fútbol, pero se obtuvo un buen resultado.
 Como puede verse cada uno habla de la feria como le fué en ella. Hoy le tocó sonreír a Seguer, y digo sonreír, pese al empate porque no creo que se vaya muy satisfecho de la actuación del "formidabile" Barcelona que vino a Elazor dispuesto a no ganar, sino a no perder. Le desamamos suerte y que se confirme su deseo de que al Deportivo le arbitren por ahí adelante, como a ellos hoy.
 —¿Está Martín disgustado?
 (Viene de la plana cinco)
 No estoy disgustado en modo alguno. Tenemos moral y seguimos en pie de lucha. Tal como se jugó hoy no es para disgustarse.
 —¿Opinamos de la labor arbitral?
 —No puedo.
 —Sin embargo Seguer lo ha hecho y por cierto que cedió mucho la labor del "truncial".
 —Pero yo no opino.
 —¿Algo positivo en el partido?
 —Sí; muchas cosas. El espíritu de lucha el ir a por todas sin desmayo. El mantener latente el afán de victoria durante los noventa minutos.
 —¿Lo negamos?
 —Las afirmaciones intervenciones de Reina. Su suerte fué decisiva. Nos despedimos. Todo queda dicho y las espadas siguen en alto para afrontar las venideras jornadas. Que no decaiga el espíritu es lo que importa. Un día la fortuna cambiará de signo y nos sonreirá. Hay que luchar hasta el final. ¡El, Carballera!
 J. R. COERTES.

Hablan los espectadores

(Viene de la plana cinco)
 rente tranquilidad y nerviosismo interior, cuando se distrae el tiempo, que no da pasado. Fué entonces también cuando nos enteramos que los mugardeses venían en excursión numerosa a ver a su ídolo, Santiago Castro, convertido en figura del Barcelona. Y fué también entonces cuando se le hizo entrega a Beci, de una manera que pasó inadvertida para el gran público, de un trofeo instituido por el Salón Nacional de la Confección, al goleador máximo de la temporada anterior en campo contrario.
 Javier Etcharri, de la Vanguardia de Barcelona, fué el que le entregó la original distinción. Y dice:
 —Que haya suerte para todos.
 Se nos antoja que realmente, quien se topó con la diosa Fortuna fué realmente el Barcelona.
 RUBEN.

MARTÍ

* RADIO
 * DISCOS Y T.V.
 * ARTE, REGALOS Y HOGAR
 * ELECTRODOMESTICOS

CENTRAL C. REAL, 23 SUCURSAL C. SAN NICOLAS, 12

dicción de sus restos mortales a cimiterio general, hoy a las cinco de la tarde, constituirá una verdadera manifestación de duelo.
 Al participar a nuestros lectores

Un regalo de estilo en **Estilo** OBJETOS PARA REGALO

COLEGIO C. E. U. S.

PEREZ CEPEDA, 15-17

Teléfonos 255636 y 255637

Establece un Curso Intensivo para las REVALI-DAS DE CUARTO, SEXTO Y PREUNIVERSITARIO... CON VISTAS A LOS EXAMENES EXTRAORDINARIOS DE FEBRERO. - (PROFESORADO ESPECIALIZADO)

RESULTADOS y clasificaciones

MUEBLES CORUÑA PANADERAS, 30 y 32 TELEFONO 229534 LA CORUÑA COMENTARIO DE LA JORNADA DE LIGA EN PRIMERA DIVISION

TORROT TORROT sin carnet TORROT sin matricula TORROT sin impuestos TORROT en CACHAZA PLAZA DE LUGO, 14. - Telefono 22 24 34 AVENIDA FINISTERRE, 123 - Telefono 25 45 37

AYER se ha disputado la decimo-septima jornada de Liga, en Primera division, con resultados diversos, como suele ocurrir cada domingo, en el desarrollo de la com-

Granada tuvo ocasiones de empatar, desaprovechadas por sus delanteros. Con esta victoria, el Atlético de Bilbao mantiene integras sus aspiraciones al título como consecuencia de la buena campaña que viene realizando.

VIAJES KRISTALSA AGENCIA DE VIAJES (N.º 152 de orden del Grupo 'A') BILLETES aéreos, ferrocarriles, marítimos CALLE REAL, 51 - LA CORUÑA

No tuvo suerte el Deportivo en su partido con el Barcelona, ya que el cuadro asturiano debió salir derrotado de Riazor claramente, pero las extraordinarias intervenciones de Reina y las decisivas equivocaciones del árbitro, lo impidieron.

Otero Material Deportivo SOLO PARA EL DEPORTE Avda. Rubine, 17 - Tfno. 253011 LA CORUÑA

dra está en Segunda división. Su derrota ante el Zaragoza, lo deja totalmente hundido en el último lugar de la clasificación, sin posibilidad de recuperación, ya que la cuenta de negativos es considerable.

LOTERIA núm. 3 1970 UN AÑO MAS Y 42 millones y medio repartidos entre nuestros clientes. San Andrés, 19. Telef. 236081

LAZARO OPTICO Al servicio de sus ojos Bailén, 14 - Fdez. Latorre, 40 - LA CORUÑA

tales esta temporada en Primera División. Los atléticos lograron sacar del difícil campo canario un valioso punto, lo cual le permite no perder "de vista" a su homónimo de Bilbao, en la clasificación.

AUTOS GALICIA COMPRA VENTA Le proporcionará el vehículo que Ud. desee. VISITENOS en Juan Flórez, 94 - Telef. 23 38 69 LA CORUÑA

Table with 5 columns: Club, P, V, D, G. Tercera División (Grupo primero) and Clasificación.

Table with 5 columns: Club, P, V, D, G. Segunda División and Clasificación.

Foto ARTUS Laboratorio electrónico Fotocopias in situ. Copias de 7 x 10" y 35 mm. SUS FOTOS EN COLOR. EN 36 HORAS. Riego de Agua, 56 - 1.º Tfno. 223948 - LA CORUÑA

Table with 5 columns: Club, P, V, D, G. Segunda División and Clasificación.

Table with 5 columns: Club, P, V, D, G. Segunda División and Clasificación.

RECAUCHUTADOS Carlos DISTRIBUIDOR DE NEUMATICOS GENERAL TALLERES: Gran Sanjuán, 40; teléfono 231361. Ronda de Outeiro, 4 (Gran Sanjuán); teléfono: 237269. OFICINAS: Ronda de Outeiro 4 (Gran Sanjuán); teléfono: 237269

Table with 5 columns: Club, P, V, D, G. Tercera División (Grupo primero) and Clasificación.

Table with 5 columns: Club, P, V, D, G. Tercera División (Grupo primero) and Clasificación.

CALZADOS Capital San Andrés, 32-34

Table with 5 columns: Club, P, V, D, G. La Quiniela de la Jornada.

En el primer escrutinio, 98 boletos máximos acertantes. MADRID, 4. - En el escrutinio preliminar de las Apuestas Mutuas Deportivas Benéficas, han aparecido acertantes de catorce resultados, dos mil ochocientos veinte de trece y veintiocho mil setecientos once de doce.

CAFETERIA HELADERIA LOCAL DE MODA KIRS AVDA. DE LA MARINA (Frente al Teatro Colón)

Partidos para el próximo domingo

- PRIMERA DIVISION: Elche - Deportivo Zaragoza - At. Bilbao, Granada - R. Sociedad, Mallorca - Sabadell, Valencia - At. Madrid, Madrid - Las Palmas, Celta - Sevilla, Barcelona - Pontevedra. SEGUNDA DIVISION: Murcia - Illicitano, Español - Oviedo, Orense - Burgos, R. Valdecano - Salamanca, Málaga - Bilbao At., Córdoba - Ferrol, Osasuna - C. Sotelo, Valladolid - Onteniente, Gijón - San Andrés, Betis - Castellón. TERCERA DIVISION: Turista - Avilés, Lugo - At. Gijón, Candas - Turón, Compostela - Fabril, San Martín - Entrego, Lagreo - Gijón Ind., Praviانو - At. Pontevedrés, Caudal - At. Orense, Vetusta - Alondras, Ensidesa - Gran Peña.

Un regalo de estilo en Estilo OBJETOS PARA REGALO

DEPORTIVO-BARCELONA

Viene de la página cinco y con más soltura de la que en él es habitual, pero su manía de evolucionar por el centro de la línea, sirvió para volver a demostrar que ha perdido su eficacia rematadora. CHAPELA II: Estuvo muy desasistido de sus compañeros y esto que vérselas con Gallego --esta vez central de verdad-- y con Torres, y no se arrojó ante la fortaleza de los rivales, pero tampoco pudo burlarlos. CERVERA: No jugó en óptimas condiciones el interior blanquiazul. Sin embargo, de sus ples salieron los mejores servicios, se movió sin reservas y sólo al final dio muestras de agotamiento, por lo que fue reemplazado. MARTINEZ: No le va al paraguayense --realmente no le va a nadie, pero a él menos-- el estado del terreno de juego en la tarde de ayer, por lo que resbaló constantemente. Puso, sí, gran ardor y entusiasmo, pero también poco del grave defecto, bastante habitual en Martínez, de tener la pelota con exceso y de dar unos regates de más, por lo que sus pases o centros resultan interceptados la mayor parte de las veces. LUIS: En el breve espacio en que actuó y dado el dominio de los contrarios, pocas veces tuvo oportunidad de intervenir. Pero siempre lo hizo con bravura y acierto. EL BARCELONA: No gustó el equipo catalán. Falto de aspiraciones, en una labor defensiva a ultranza, sin agilidad en sus contraataques, puede agradecerle a Reina, a la fortuna y al árbitro, el punto alcanzado en Riazor. Su mejor elemento fue el citado guardameta; después brilló Eladio, que impuso, con plena corrección, su autoridad. Cumplió Gallego, y del resto, únicamente puede citarse a Pujol, pues hasta Marcial se limitó a una labor de centro de campo tan denodada, como parsimoniosa, y no siempre correcta. PESIMO ARBITRAJE: ¿Para qué vamos a añadir nada a lo ya dicho anteriormente sobre la labor del Sr. Guruceta? Únicamente destacar lo difícil que resulta creer que sea normal que quien tras un primer tiempo acertado, se descarrile tan ostensiblemente en la segunda parte. ¿Pero estamos tan acostumbrados...? -- F.

Table with 5 columns: Club, P, V, D, G. Clasificación.

Table with 5 columns: Club, P, V, D, G. Clasificación.

DR. A. GUTIERREZ ASMA EZCEMAS DIABETES REUMATISMOS De 10 a 1 y de 4 a 6 JUANA DE VEGA, 13-2.º

TERCERA DIVISION

Mejor juego y fuerza física del Turón, que se impuso al Compostela: 2-0

Partido entretenido en Avilés y un nuevo positivo para el Lugo: 0-0

TURON, 4. - Excelente entrada en La Bércega, pues el Compostela venía precedido de mucha fama y el público previa un bonito encuentro. Lo fue, en efecto, a pesar de que el campo estaba en pésimas condiciones, y gracias al sonado triunfo conseguido por los chicos del Turón, con dos debutantes en sus filas, que supieron imponerse a los santiagués a lo largo y ancho de los noventa minutos, por mejor juego y mayor poderío físico. Los dos goles se marcaron en la primera parte. A los 14 minutos, inauguró el marcador. Y a los 40 minutos Luisito empalmó de manera imparable el segundo tanto.

AT. PONTEVEDRES - CAUDAL, 2-3 (2-1) PONTEVEDRA, 4. - (De nuestro corresponsal, LATORRE) Concluyó el partido entre el Pontevedra y el Zaragoza. Se enfrentaron sobre el enfangado campo de Pasaron el Atlético local y el Caudal de Mieres. Encuentro éste muy bonito y disputado, con un excelente primer tiempo de los jóvenes jugadores locales y una segunda parte en que se impuso la veteranía y mayor fuerza física de los asturianos. A los 4 minutos de juego, Martín, a la salida de un córner, marcó el primer tanto local. En el minuto 11, Ruibal culminó una gran jugada individual estableciendo el 2-0. Acortó distancias el Caudal en el minuto 39, al ejecutar Oscar una falta, batiendo la portería pontevedresa de potente disparo. En el segundo tiempo, a los 34 minutos, Bea incurrió en mano dentro del área, transformando Marcelino el "penalty" en el gol del empate. Y en el minuto 38, el propio Marcelino deshizo la igualdad en favor de los mieresinos. Por el bando de casa destacaron Abad, Plaza y Aguinaga. Los mejores del Caudal fueron Fermín, Isidro, Marcelino y Moll. Arbitró, con acierto, el colegiado coruñés señor Naya.

AL PARTICIPAR tan sensible pérdida ruega una oración por su eterno descanso y la asistencia a la conducción del cadáver, al cementerio de San Julián de Mugarodos, acto que tendrá lugar hoy, lunes, a las cuatro y media de la tarde, y a continuación al funeral, por cuyos favores anticipan las gracias. Casa mortuoria: Calle Comandante Lobo, núm. 44. MUGARDOS, 5 de Enero de 1970.

EL SEÑOR DON ANTONIO CORTIÑAS FARINA (Profesor Mercantil y Delegado de la Caja General de Ahorros de El Ferrol del Caudillo, en Mugarodos) Falleció en el día de ayer, a los 35 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos. D. E. P. EL PERSONAL DEL CINÉ REX, AL PARTICIPAR tan sensible pérdida ruega una oración por su eterno descanso y la asistencia a la conducción del cadáver, al cementerio de San Julián de Mugarodos, acto que tendrá lugar hoy, lunes, a las cuatro y media de la tarde, y a continuación al funeral, por cuyos favores anticipan las gracias. Casa mortuoria: Calle Comandante Lobo, núm. 44. MUGARDOS, 5 de Enero de 1970.

EL SEÑOR D. Manuel Rodríguez Rabuñal Falleció en el día de ayer, a los 66 años de edad, confortado con los Santos Sacramentos. D. E. P. Sus hermanas, Pilar y María; hermanos políticos, Antonio Lafuente Maniñán y José Zás Mañana; sobrinos, sobrinos políticos y demás familia, RUEGAN a sus amistades la asistencia a la conducción del cadáver al cementerio parroquial de Pastoriza, acto que tendrá lugar a las cuatro y media de la tarde de hoy, por cuyo favor anticipan gracias. Casa mortuoria: CASA CAMARON - PASTORIZA (Funeraria "El Buen Jesús")

EL SEÑOR D. ANTONIO CORTIÑAS FARINA (PROFESOR MERCANTIL, DELEGADO DE LA CAJA GENERAL DE AHORROS DE EL FERROL, EN MUGARDOS) Falleció en el día de ayer, a los 35 años de edad, confortado con los Santos Sacramentos. D. E. P. Su esposa e hijo, padres hermanos, padres políticos y demás familia, RUEGAN una oración por el eterno descanso de su alma y la asistencia a la conducción del cadáver al cementerio de San Julián de Mugarodos, acto que se verificará hoy, lunes, a las cuatro y media de la tarde, y a continuación al funeral, por cuyos favores les quedarán sumamente agradecidos. Casa mortuoria: C/. COMANDANTE LOBO, N.º 44. Mugarodos, 5 de Enero 1970

LA SEÑORITA Elenita Naya Botana Falleció ayer a los 34 años de edad, confortada con los Auxilios espirituales. D. E. P. Su apenada madre, doña Josefa Botana López (viuda de José Naya Lozano); hermanos, María, José-Ernillo, Enrique, Javier y Raúl; hermanos políticos, José Naveira Losada, Margarita Villaverde Estrada y María Teresa Lede Anido; tíos, sobrinos, primos y demás familia, RUEGAN a sus amistades la asistencia a la conducción del cadáver al cementerio general, acto que se verificará hoy, a las CINCO de la tarde, por cuyo favor les quedarán agradecidos. Casa mortuoria: RUBINE, 47 - 1.º (Funeraria Santa Lucía)

SALA PERLA (PERLIO)

MAÑANA, MARTES, EXTRAORDINARIOS FESTIVALES DE REYES. - DOS SESIONES: DE 4 a 7'30 y de 8 en adelante. HARA LA PRESENTACION ANTE SU PUBLICO GALLEGO

JUAN PARDO "MUSICAL 6" y los HALCONES

El Celta renunció al ataque, tras su gol, y perdió una oportunidad de ganar en Sabadell: 1-3

Arbitró el señor Franco, mal. Alineaciones: MARTINEZ; ISIDRO, PINI, ROMERO; MARAÑÓN, TORRENS; ORTUÑO, MONTESINOS, VIDAL, GARZÓN, PALAU. CELTA: Bermúdez; Taberner, Hernández, Hidalgo, Costas, Canario; Lezcano, Rivera, Abel, Almagro, Suco. A los 15 minutos del segundo tiempo, Cano sustituyó a Rivera, y a los 30 minutos, Herminio a Hidalgo. Al minuto de juego marca el Celta su único tanto, al aprovechar Suco un fallo de la defensa arlequinada, despejando en corto a los 35 minutos, por obra de Palau empalmando un centro de Marañón, haciendo pasar la pelota por encima del cuerpo del portero vigués, al iniciar éste la salida. A los cuatro minutos del segundo tiempo, un formidable disparo de Marañón, desde fuera del área, establece el 2-1. A los 30 minutos a la salida de un corner contra el Celta, Garzón marca el definitivo 3-1. Después de las alabanzas prodigadas al cuadro céltico, a raíz de "Blanco y Negro" convoca un concurso de pintura para menores de 35 años. ESTA DOTADO CON UN PREMIO UNICO DE 250.000 PESETAS. La revista "Blanco y Negro", para conmemorar su número 3.000 y en memoria del fundador de la publicación, convoca un concurso nacional de arte, dotado con un premio único de 250.000 pesetas, al que podrán acudir todos los pintores que no tengan cumplidos los 35 años de edad el 15 de marzo del año en curso, fecha en que se cierra el plazo de admisión de las obras. Los concursantes tendrán completa libertad de tema, de técnica y de tendencia estética, si bien el tamaño de los cuadros no podrá sobrepasar las medidas de 146 por 114 centímetros. Los cuadros deberán presentarse en Madrid (sede de "A B C"), en Barcelona (Travesera de Las Cortes 27, bis) o en Sevilla (Cardenal Huandín 9), debidamente montados sobre bastidor o soporte sólido y enmarcados con un simple listoncillo de madera. El concurso será decidido por un Jurado que integrarán los críticos de arte de los diarios de Madrid y de Barcelona. Para más referencias, pueden dirigirse los interesados a la sede de "Blanco y Negro" (calle Serrano, 61-Madrid).

Crónica de Latorre

PONTEVEDRA, 4.—(Especial para la HOJA DEL LUNES).—Nueva derrota del Pontevedra en su feudo, esta vez ante el Zaragoza, por 0-1; pero la verdad es que los granates hicieron méritos más que sobrados para alzarse con una victoria clara, que si no ha llegado ha sido porque una vez más el infortunio hizo que el balón no entrara ni una sola vez en la portería aragonesa. Héctor Rial, buen conocedor del Pontevedra, sacó a relucir un 5-3-2, inculcando a los dos interiores en la defensa y bajando a Pladnas a la media, mientras que en el ataque Oliveros y Ocampos eran los únicos encargados de realizar los contraataques, con el apoyo, casi siempre, de Villa y Violeta. Por su parte, el Pontevedra sacó el 4-2-4, con Calleja en apoyo de la defensa e Irulegui jugando como el hombre libre de ella. Planteado así el encuentro, la iniciativa correspondió por entero a los granates, que, a base de velocidad y nervio, trataron de llevar el balón al fondo de la portería defendida por Alarcía. El Zaragoza, limitándose casi exclusivamente a defenderse, tuvo en los comienzos dos buenos contraataques, a cargo de Oliveros, en dos internadas hasta el centro del área para ceder retrasado hacia Ocampos, en ambas ocasiones, quien remató desde muy cerca, la primera, actual, y la segunda, muy pegado al poste derecho, deteniendo perfectamente Ardau. Pero si el Zaragoza tuvo esas dos buenas oportunidades, el Pontevedra tuvo muchas más, y como más claras, hay que contabilizar una gran parada de Polo, que Roldán se dispuso a rematar a bocajarro, y en el último minuto del primer tiempo, después de una gran "melée" con una serie de tiros y rechazos en el área aragonesa, un disparo final de Martín Esperanza, que repelió la cepa del poste izquierdo de la portería maña. En la segunda parte, toda ella jugada bajo la luz de los focos a los cinco minutos, Villa, aprovechando un resbalón de Antonio, que le dejó el balón a sus pies, centró largo desde su demarcación y recogió Oliveros, que, internándose en el área, disparó por alto, muy pegado al larguero, llegando el esférico al fondo de la portería granate y valiendo el que había de ser único gol del encuentro. Tratando de conservar la ventaja adquirida, el Zaragoza cerró sus líneas y prácticamente se dedicó a por entero a defenderse, mientras que el Pontevedra se lanzaba a una intensa ofensiva, en la que tanto delanteros como medios y defensas probaban fortuna en el disparo, pero el balón una vez y otra se negó a entrar en la portería de Alarcía, quien, por su parte, estuvo gran número de balones, muchos de ellos con marchamo de gol. El dominio fue abrumador por parte del Pontevedra, pero al final, y después de que a los 35 minutos de esta fase Plaza había sustituido a Irulegui, se llegó sin que se produjeran más alteraciones en el tanteado y con solo dos o tres contraataques del Zaragoza, en uno de los cuales Ocampos, arrancando solo desde el centro del campo, estuvo a punto de aumentar la cuenta aragonesa, pero su disparo, precipitado ya desde dentro del área, salió afuera. El Pontevedra ha realizado un buen encuentro y solo a la mala suerte cabe imputar e l que hubiera sufrido una nueva derrota. Luchó lo indecible de principio a fin, tiró con profusión a gol y su desmayo ni un solo instante en su ofensiva; pero entre que la bien organizada defensa del Zaragoza coraba todo y que los balones se negaron a entrar en la portería contraria, hubo que conformarse

Injusta derrota del Pontevedra ante el Zaragoza en Pasarón: 0-1

Los granates tuvieron la suerte de espalda en claras ocasiones de marcar con ese 0-1, que humde de manemante a defenderse, tuvo en los comienzos dos buenos contraataques, a cargo de Oliveros, en dos internadas hasta el centro del área para ceder retrasado hacia Ocampos, en ambas ocasiones, quien remató desde muy cerca, la primera, actual, y la segunda, muy pegado al poste derecho, deteniendo perfectamente Ardau. Pero si el Zaragoza tuvo esas dos buenas oportunidades, el Pontevedra tuvo muchas más, y como más claras, hay que contabilizar una gran parada de Polo, que Roldán se dispuso a rematar a bocajarro, y en el último minuto del primer tiempo, después de una gran "melée" con una serie de tiros y rechazos en el área aragonesa, un disparo final de Martín Esperanza, que repelió la cepa del poste izquierdo de la portería maña. En la segunda parte, toda ella jugada bajo la luz de los focos a los cinco minutos, Villa, aprovechando un resbalón de Antonio, que le dejó el balón a sus pies, centró largo desde su demarcación y recogió Oliveros, que, internándose en el área, disparó por alto, muy pegado al larguero, llegando el esférico al fondo de la portería granate y valiendo el que había de ser único gol del encuentro. Tratando de conservar la ventaja adquirida, el Zaragoza cerró sus líneas y prácticamente se dedicó a por entero a defenderse, mientras que el Pontevedra se lanzaba a una intensa ofensiva, en la que tanto delanteros como medios y defensas probaban fortuna en el disparo, pero el balón una vez y otra se negó a entrar en la portería de Alarcía, quien, por su parte, estuvo gran número de balones, muchos de ellos con marchamo de gol. El dominio fue abrumador por parte del Pontevedra, pero al final, y después de que a los 35 minutos de esta fase Plaza había sustituido a Irulegui, se llegó sin que se produjeran más alteraciones en el tanteado y con solo dos o tres contraataques del Zaragoza, en uno de los cuales Ocampos, arrancando solo desde el centro del campo, estuvo a punto de aumentar la cuenta aragonesa, pero su disparo, precipitado ya desde dentro del área, salió afuera. El Pontevedra ha realizado un buen encuentro y solo a la mala suerte cabe imputar e l que hubiera sufrido una nueva derrota. Luchó lo indecible de principio a fin, tiró con profusión a gol y su desmayo ni un solo instante en su ofensiva; pero entre que la bien organizada defensa del Zaragoza coraba todo y que los balones se negaron a entrar en la portería contraria, hubo que conformarse

el fuerte tren impuesto por el Pontevedra e incluso contrastaron con mucho peligro, pese a que esta faceta la ensayaron muy poco, dada la gran presión que sobre todo después del descanso ejerció el equipo granate. Buen partido el de Alarcía, junto con Violeta, Irusqueta, Mifuez y Rico, dentro de un bloque homogéneo que luchó también con gran entusiasmo y merito durante los noventa minutos. El arbitraje estuvo a cargo del mallorquín señor Rigo, que cumplió perfectamente su labor, favorecida por la corrección con que se emplearon los dos equipos. Las alineaciones fueron las siguientes: PONTEVEDRA: Ardau; Irulegui, Albino, Amavisa; Calleja, Antonio; Odrizola, Martín Esperanza, Roldán, Polo Huerta. ZARAGOZA: Alarcía; Rico, Violeta, Mifuez; Irusqueta, Borrás; Oliveros, Santos, Ocampos, Villa, Planas.

El Ferrol ganó al Osasuna: 3-2 (1-1)

A pesar de su triunfo, no convenció el equipo departamental, que tuvo una floja actuación

UN GRAN GOL DE AURRE PROPORCIONO LA VICTORIA A LOS DEPARTAMENTALES

(CRONICA DE M. COUCE) EL FERROL DEL CAUDILLO, 4.—(Especial para la HOJA DEL LUNES).— Casi siempre que un equipo gana por la mínima diferencia, su adversario después dice que el resultado más justo debió ser un empate. Esta vez tampoco se cumplió la excepción, pues, realmente, esta tarde, entre el Ferrol y el Osasuna, un empate no habría sido una osadía de los dioses. Los aficionados departamentales, después de ver empatar a su equipo una vez y otra lejos de su feudo, creen que cada domingo que el equipo va a jugar en casa se habrá superado la mala racha. Pero el Club Ferrol está visto que esta temporada es un equipo que fuera de su campo tiene escasísimas posibilidades de alcanzar victorias y en su feudo habrá de procurar que no se escapen los puntos. Sin duda, uno de los motivos es que, al no salir bien las cosas al principio de temporada, por comparación con la anterior, parece surgir cierto desánimo en algunos jugadores, al notar que no pueden reeditar aquella condición de equipo sorpresa de segunda división con aspiraciones al ascenso, teniendo que verse envuelto en el peligro de la zona de promoción. Nos duele expresar los desaciertos desde Club Ferrol, que va por la Liga de una forma irregular, llegando a veces a acabar con la paciencia de los aficionados. Para nosotros sería más fácil escribir elogios

Los goles

tacando Duñabestia, Lasa y Ederra. LOS GOLES A los 2 minutos de juego, un balón, lanzado sobre el área ferrolana por Ucin, falló Rivera en el despeje y Duñabestia marcó el primer gol. En el minuto 41, Lito remató de cabeza una falta lanzada por Aurre, logrando el empate. A los 2 minutos de la segunda parte, Pascual, desde unos treinta metros, lanzó un disparo que logró atrapar Luquin, pero el meta osasunista, al querer responder al tiro con un adorno, el balón se le fue de las manos y llegó al fondo de la red. En el minuto 12, Igaruia sustituyó a Sagasta. Dos minutos después, en pleno dominio osasunista, una falta lanzada por Ederra la remató Lasa y valió el empate a dos goles. A los 25 minutos, en la mejor jugada de fuerza y precisión de la tarde, Aurre metió el pie con gran potencia y el balón entró como una exhalación en el marco defendido por Luquin. Un gran gol, que fué largamente aplaudido y coreado por el público ferrolano, que hasta el final siguió aplaudiendo las intervenciones de Aurr. Buen arbitraje del colegiado levantino señor López Samper. Los equipos formaron así: FERROL: Zumalabe; Rivera, Arturo, Noriega; Sagasta, Aurre; Arroyo, Pascual, Germán, Lito y Unzueta. OSASUNA: Luquin; Santamaria, Ederra, Mañu; Claurrez, Roldán; Ucin, Lasa, Fanjul, Duñabestia Serrafin.

EL SEÑOR D. Pedro Barbeito García Falleció ayer a los 87 años de edad, confortado con los Auxilios espirituales D. E. P. Sus apenados hijos, Manuela, Adolfo, José, Carmen y Fernando; hijos políticos, Alfredo Iglesias Barbeito, Elena Babío Rilo, Eva Debén Busto y Esperanza Robles García; hermana, Antonia; hermanos políticos, Sixto Landa y Carmen Barbeito González; nietos, sobrinos y demás familia, RUEGAN a sus amistades la asistencia a la conducción del cadáver al cementerio municipal de Cambre hoy a las CINCO de la tarde, por cuyo favor anticipan gracias. Casa mortuoria: CAMBRE - AMIL. (NO SE RECIBE DUELO)

EL SEÑOR D. ANTONIO CORTIÑAS FARIÑA (DELEGADO DE LA CAJA GENERAL DE AHORROS DE EL FERROL DEL CAUDILLO, EN MUGARDOS) Falleció en el día de ayer, a los 35 años de edad, confortado con los Santos Sacramentos D. E. P. EL CONSEJO DE ADMINISTRACION, DIRECCION Y EMPLEADOS DE LA CAJA GENERAL DE AHORROS DE EL FERROL DEL CAUDILLO, AGRADECEN la asistencia a la conducción del cadáver al cementerio de San Julián de Mugardos, acto que tendrá lugar hoy, lunes, a las cuatro y media de la tarde, y a continuación al funeral, por cuyos favores les dan las más expresivas gracias. Casa mortuoria: C/. COMANDANTE LOBO, N.º 44. Mugardos, 5 Enero 1970

LA SEÑORITA DON JOSE PEDROS PEREZ Empleado del Servicio de Suministros Diversos de la Armada Falleció en el día de ayer, a los 30 años de edad, después de recibir los Auxilios Espirituales D. E. P. El Delegado Local y personal de Suministros Diversos a la Armada. RUEGAN a sus amistades una oración por el eterno descanso de su alma y la asistencia al entierro que tendrá lugar hoy, día 5, a las cuatro de la tarde, al cementerio de Catabois, por cuyos favores anticipan gracias. Casa mortuoria: SAN JUAN DE FILGUEIRA- 48 - 1.º EL FERROL DEL CAUDILLO, 5 de Enero de 1970

LA SEÑORITA ESTRELLA GARCIA Y GARCIA Falleció en su casa de Carral, ayer, después de recibir los Santos Sacramentos D. E. P. Sus hermanos, Amalia, Antonio (Maestro Nacional de la localidad), y José (Funcionario del Excmo. Ayuntamiento de La Coruña); hermanos políticos, sobrinos y demás familia, RUEGAN a sus amistades una oración por su eterno descanso y la asistencia a la conducción del cadáver al cementerio parroquial de San Esteban de Paleo y al funeral de "corpore insepulto", que se celebrará en la iglesia parroquial de Carral hoy, lunes, a las cuatro de la tarde, por cuyos favores les quedarán eternamente agradecidos. CARRAL, 5 de Enero de 1970

LA SEÑORA DOÑA JOSEFA FERNANDEZ RICO Falleció ayer a los 71 años de edad, confortada con los Auxilios Espirituales D. E. P. Su apenado esposo, don Manuel Ferreiro Rodríguez; hijas, Isabel y Josefa; hijo político, Cándido López; nieta, Isabelita; sobrinos y demás familia, RUEGAN a sus amistades la asistencia a la conducción del cadáver al cementerio general, acto que se verificará hoy, a las CUATRO Y MEDIA de la tarde, por cuyo favor les quedarán muy agradecidos. NO SE RECIBE DUELO Casa mortuoria: MONELOS, 164, bajo. (Funeraria Santa Lucía)

EL SEÑOR D. RICARDO LOPEZ PLATAS Falleció en el día de ayer, a los 75 años de edad, después de haber recibido los Auxilios Espirituales D. E. P. Su hijo, César López Cagiao; hija política, Amparo Vidal Otero; nieto, Ricardo; hermanas, sobrinos y demás familia, RUEGAN a sus amistades una oración por su alma y la asistencia a la conducción del cadáver hasta la iglesia parroquial de Santa María del Azogue, donde se celebrará el funeral de "corpore insepulto", para seguidamente recibir cristiana sepultura en el cementerio general de esta ciudad, actos que tendrán lugar el día de hoy, a las doce y media de la mañana, por cuyos favores anticipan gracias. Casa mortuoria: RUA TRAVIESA, 39. BETANZOS, 5 de Enero de 1970 (Funeraria Mariano)

JOYERIA MALDE CASA FUNDADA EN 1898 CONCESSIONARIO EXCLUSIVO DE LOS RELOJES PIAGET ETERNA MATIC BAUME & MERCIER. ROLEX Agencia Oficial - Servicio Técnico EXTENSO SURTIDO DE OBJETOS PARA REGALO - JOYERIA - PLATERIA - PORCELANA Y CRISTAL DE CALIDAD - ARTE ORIENTAL ORFEBRERIA COMPOSTELANA TALLERES PROPIOS Real, 69-71, Avenida de la Marina, 39. La Coruña Teléfonos: 222815 - 221386 Rúa del Villar, 21. Santiago de Compostela. Teléfono: 581429

El único triunfo "a domicilio" lo consiguió el Betis en el campo del San Andrés

Terminaron con empate Ilicitano-Espanol; Salamanca-Malaga; Bilbao At.-Córdoba y C. Sotelo-Valladolid

BILBAO AT.-CORDOBA, 1-1 (1-0)

BILBAO 4.—CORDOBA: Molina; Fonce, Rodri, Verduga (Cepas); Varo (Torres); Rojas, Jaén, Cruz-Carrascosa, Juanín y Diego (Jara). BILBAO At.: Aizpuru; Cenitagoya; Raul, Gómez; Monreal, Larría; Arraiz Carlos, Ormazá, Rojo II y Platas.

A los 20 minutos de la primera parte Ormazá marcó el primer gol de los locales. El Córdoba empató a los 24 minutos de la continuación, por mediación de Cruz-Carrascosa.

El partido ha estado muy igualado, contrarrestando los de casa el aalse superior de los andaluces intentando a su juego garra y velocidad. El resultado, pueh, puede considerarse justo.

Por el Córdoba han destacado las líneas defensivas y la voluntad de Cruz-Carrascosa. En el Bilbao At., Carlos y los primeros 15 minutos de Arraiz.

Dirigió el encuentro el señor García Jaime, que ha tenido una actuación discreta.—(ALFIL).

CASTELLON-MURCIA, 3-0 (0-0)

CASTELLON DE LA PLANA, 4.—Alineaciones: CASTELLON: Valle; Celeiro, Ruiz, Mozin (Abeitia); Echarri,

Cela; Emilio, Piza, Leandro, Félix (Forment), Isauru.

MURCIA: José Luis (Gómez); Rebellón, González, Ercivi; Miralciano, Tolo; Rosado, Noverges (Zanata), Abenza, Bundand, Pose. Arbitró el señor Navarrete, del Colegio Andaluz, irregular.

A los tres minutos del segundo tiempo, Ercivi, al despejar un saque de esquina lanzado por Isauru, introduce el balón en su propia puerta. A los 40 minutos, Forment tira y bate a José Luis. Dos minutos más tarde, Ercivi incurre en penalti, que lanzado por Cela es el tercero y último tanto.

En el minuto cuatro de la segunda mitad fue expulsado Rebellón por agredir a un contrario.

Destacaron por el Murcia, José Luis, González, Tolo y Abenza, y por el Castellón, los defensas, Piza y Félix.—(ALFIL).

ILICITANO - ESPAÑOL, 3-3 (0-2)

ELCHE, 4.—Partido de sorpresas, incierto en cuanto al resultado y disputado con mucha velocidad y codicia por los dos equipos, ha sido el que se ha visto esta mañana en el campo de "Altavix", con más de media entrada.

Al descanso se llegó con el marcador en un dos a cero favorable a los visitantes. Goles conseguidos en dos contraataques por mediación de José María y Giral.

El Deportivo, terminado el descanso, saltó al campo con más fuerza que en la primera mitad y, a lo ocho minutos, puso a igualdad en el marcador por tiros de Climent y López. Siguió la presión local y fruto de ello es el tercer tanto, conseguido por Pérez. El Español, a falta de ocho minutos para finalizarse el encuentro, logró el empate definitivo en una desafortunada intervención de Tomás, que llevó el balón a su propia red. El Deportivo jugó espléndidamente los dos tiempos, pero en la primera parte tuvo mala suerte.

ESPAÑOL: Col; Riera, Glaría, Grifa; Martínez, Vall; Lico, Amas (Marín). Giral, Re (Rodilla) y José María.

DEPORTIVO ILLICITANO: Esteban; Poyoyo, Bonet, Pérez; Arribas, Tomás; Juan María (Escalvez), Tazón, Climent, Sigi y López.

Por el cuadro local destacaron Poyoyo, Climent y Sigi, y por el bando visitante, Martínez, Lico y José María.

Arbitró mal, Alonso Pérez.—(ALFIL).

SAN ANDRES - BETIS 9.1 (0-1)

BARCELONA, 4.—Arbitró el partido el colegiado señor Jiménez, del colegio murciano, con mala actuación.

Alineaciones:

SAN ANDRES.—Romero; Mur, Domenech, Moya; Sabte, Ruiz; Parra, Gonzalo (Bergara), Carbonell, Patro y Pons (Tovar).

BETIS.—Arbea; Telechia, Torres, Cobo; Díaz, Frigols; Demetrio, González, Quino, Rogello (Bea) y Macario.

Marcó Quino aprovechando un fallo garrafal de Romero, era el minuto 35. Un minuto antes había sido sustituido Rogello por Baena. En la media parte Bergara se cambió por Gonzalo y en el minuto 16 Tovar sustituyó a Pons. Muy mal partido del equipo local, que continúa siendo completamente inoperante en su línea de vanguardia.

Justo resultado, ya que el Betis es muy superior al San Andrés, y si hoy no lo demostró excesivamente fue culpa del terreno completamente encharcado, en que se tuvo que disputar el encuentro y en que la defensa rojiblanca estuvo segura en todo momento.—(ALFIL).

ONTENIENTE - GIJON, 1-0 (0-0)

ONTENIENTE, 4.—Alineaciones: REAL GIJON: Castro; Echevarría, Alonso, Herrero I; Puente, José Manuel, Herrero II, Salazar, Marañón (Pascuño), Valdés (Eraña), Churrin.

ONTENIENTE: Galán; Bermúdez, Pons, Mora; Bisbal, Olivella; Diestro, Portales, Botello, Figueirido, Sánchez Barrios.

Arbitró, Ortiz Salgado.

A los seis minutos de la segunda parte, en un saque de esquina, Figueirido, de cabeza, lleva el balón a la red.

El primer tiempo fue jugado sin tácticas defensivas, por lo que el balón tan pronto estaba en un área como en la otra. El partido fue brillante, pero careció de eficacia, pese a que el terreno de juego estaba

encharcado por las recientes lluvias.

En el segundo tiempo los locales acusaron el cansancio del esfuerzo anterior y el Gijón pasó a dominar, teniendo en meta Galán que intervenir en jugadas de peligro.

Destacaron por el Onteniente Galán, Bermúdez, Bisbal y el ala izquierda del ataque, y por el Real Gijón, Castro, Alonso, José Manuel y Marañón.—(ALFIL).

SALAMANCA-MALAGA, 0-0

SALAMANCA, 4.—Alineaciones: SALAMANCA: Carlos; Casimiro Huertas, José Manuel; Frasco, Cachicha; Calero, Eloy, Fermín, Sosa, Jiménez. En la segunda parte Pedraza sustituyó a Calero y Paulino a Frasco.

MALAGA: Golcochea; Montero, Arias, Monreal; Vibert, Benítez; Pons, Conejo, Cabral, Martínez y Wanderley.

Arbitró el señor Olavarría, bien. Buen partido del Salamanca que jugó mucho y superó a su contrario en todo excepto en nervios, que fueron los que le impidieron dominar el balón en los últimos momentos de la jugada para llevarlo hasta la red. Así, el Salamanca desperdició dos claras ocasiones de marcar en los primeros minutos y otras tantas en la segunda mitad.

Por el Salamanca jugó mucho Sosa, el mejor, y le siguieron Frasco, Eloy, Jiménez, Huertas y José Manuel. Por el Málaga, Montero, Arias, Montreal y Benítez.—(ALFIL).

CALVO SOTELO - VALLADOLID, 3-3 (2-2)

PUEBLOLLANO, 4.—Alineaciones:

CALVO SOTELO: García Fernández; Fabián, Gelo, Biosca; Marín, Bernal; Rovira, Candela, Doldán, Ortega y Rodríguez.

VALLADOLID: Aguilar; De la Cruz, Recio, Gatell; Marañón, Nozal; Alvarez, Endérez, Dozal, Lasa y Román.

Arbitró Pérez Quintana, del Colegio Andaluz, con muchos errores.

A los ocho minutos Rovira, de tiro cruzado, consigue el primer tanto local.

A los 17, De la Cruz, de cabeza, establece el empate.

A los 36, Doldán consigue el segundo gol del Calvo Sotelo, y a los 43, el árbitro castiga con penalti a los locales, que Endérez transforma en el empate a dos.

En la continuación, Salví sustituye a Román en el Valladolid.

A los 31 minutos Dozal logra el tercer tanto vallisoletano y un minuto después Doldán remata a las mallas, consiguiendo el definitivo empate a tres.

El resultado ha sido justo y el partido, extraordinario pese a las malas condiciones del terreno de juego por las lluvias.—(ALFIL).

26 muertos y millones de personas sin hogar por unas inundaciones, en Ceilán

El actor Antonio Martelo sigue gravísimo

COLOMBO, 4.—Veintiseis personas, por lo menos, murieron ahogadas y millones quedaron sin hogar, durante los diez últimos años, que haya azotado a Ceilán, según informes oficiales.

Informe extraordinario, sin embargo, dan un total de 35 los muertos por dichas inundaciones.

La Real Fuerza Aérea de Ceilán, ha estado arrojando por medio de aeroplanos y helicópteros alimentos y medicinas a las víctimas, que está refrigeradas en las copas de los árboles y en techos de casas que no han sido arrastradas por las aguas.—(EFE).

SIGUE GRAVISIMO

MALAGA, 4.—Minutos antes de las doce de la mañana de hoy continuaba siendo de extrema gravedad el estado del actor Antonio Martelo, que ayer resultó herido en un accidente de circulación cuando se dirigía a Málaga. «Los médicos que le atienden esta mañana se han abstenido de formular pronóstico sobre las posibilidades de recuperación del herido».

Antonio Martelo, el popular "Sé-

neca", de Televisión Española, se encuentra internado en la sala de recuperación del Hospital Civil, donde esta mañana ha llegado una hija del actor, acompañada de su marido, así como otros familiares. En el centro sanitario, por otra parte, se reciben constantemente llamadas telefónicas de toda España interesándose por el estado del herido.

La Compañía de Juanito Valdearrama y Dolores Abril, en la que figuraba Martelo como primer actor y director y que debía hacer su debut ayer, en esta capital, con el espectáculo "No me quieras tanto", lo hará en la noche de hoy con "Noche flamenco", ya que el accidente sufrido por Martelo ha obligado a cambiar el programa.—(CIFRA).

Un regalo de estilo en **Estilo** OBJETOS PARA REGALO

FUTBOL MODESTO

Mañana comienza la Primera División de la capital LA LIGA DE ARTEIJO, EN MARCHA

FUTBOL MODESTO
Resultado de los partidos jugados ayer:
PRIMERA DIVISION DE LAS MARIÑAS
Sporting Sada-D. Juvenil, 3-0.
Marino-Olimpico, 2-2.
Hércules-Mercurio (se juega mañana).
Brigantium-D. Carral, ídem.
Portazgo-Relampago, ídem.
SEGUNDA DIVISION GRUPO I
Deportivo Sésamo-Ledón, 5-1.
Santa María de Celas. Deportivo Sigrás, 2-2.
Racing de Eiris-Torino, 2-1.

Cereda-Fontemayor, 2-0.
Unión Sueiro-Celas, 3-1.
GRUPO SEGUNDO
Gandario-Carneado, 5-1.
Santa Cruz-At. de San Pedro, 3-2.
Deportivo Obrero-San Tirso (se juega mañana).
Cecebre-Brejo Lema, 2-2.
Sp. Mesoro - U. Campestre, 3-2.
LIGA DE ARTEIJO
Laracha - Oseiro, 4-2.
Cataña - Penouqueira, 2-1.
Deportivo Larín - Pastoriza, 2-2.
C. Social Bens - Sp. Melende, 2-5.
Suevos - Campanal (se juega mañana).
At. Arteijo - Club del Mar, 1-2.

BALONCESTO

Se reanudaron las competiciones con triunfo del Bosco Revoltosa y derrota del Marinada

EL MIERCOLES, "PARTIDO BENEFICO" ENTRE LOS VETERANOS DE LA CORUÑA Y FERROL

Primera división
Kas - Estudiantes, 69-68.
Fleador - San José, 70-72.
Español - Nautico, 91-57.
Juventud - At. S. Sebastián, 90-52.
Mataró - Aguilas, 77-69.
Segunda división "Grup A"
Bosco Revoltosa - Orensé, 68-53.
Cance - M. Alvarez, 75-72.
Celta - Vallehermoso, 50-56.
Badajoz - Covadonga, 78-55.
Fiber - Lanjarón, 90-50.
TERCERA DIVISION
Marineda-Ademar Vigo, 53-65.

TROFEOS NAVIDAD DE LA CORUÑA

Primera categoría
Bosco Revoltosa-Tabaco, 46-13.
Liceo de Monelos-Ademar, 44-41.
Juvenil
Sagrada Familia-C. M. K., 53-39.
Juveniles
Bosco Revoltosa-Dominicos, 33-32 (miércoles).
Maristas-Salesianos, 60-34.
Femenino
Liceo de Monelos-CREFF, 19-19.
El Bosco Revoltosa se impuso a Orensé por 68-53, en un partido sin historia. Pese a las facilidades dadas por los coruñeses, el equipo orensano nunca llegó a ser un serio rival, aún cuando en el descanso el marcador reflejaba una mínima ventaja de 27-25 para los locales. Los alineaciones y anotadores del encuentro fueron:

BOSCO - REVOLTOSA: Rozas (3), Filgueiras (24), Torres, Reparaz (2), Nacho (6), José (2), Carunchó (6), Ojea (3), Feliciano (3), Seral (13), Lorenzo.

E. D. ORENSE: Sotelo (4), López (16), Fernández (14), Cebreiros (4), Quintas (3), Alvarez (6) y Crespo.

El Marineda G. F. sucumbió ante el Ademar vigués, en partido de tercera división, por 68-53. Los olivos se mostraron muy superiores a los coruñeses en todo momento, que desde la ausencia de Taboada han descendido su juego. La incorporación de Mosquera apenas se notó, y por ello, a pesar de contar con una excelente plantilla—entre ellos varios jugadores que ascendieron al Bosco a Primera División—se hundió en los últimos lugares de la tabla.

En el partido de ayer, tan solo en los primeros minutos opusieron resistencia, y tras la igualdad a 12 puntos a los diez minutos de la primera parte se vieron superados. Al descanso se llegó con ventaja de 28-19, para el Ademar. Las alineaciones y anotadores del encuentro fueron:

MARINEDA G. F.: A. Castro (2), Iglesias (3), Goyo (12), Fernández (15), Mosquera (4), Viteco (7), y Roura (10).

ADEMAR: Carnicero, Gómez, (3), Vega (13), Rodríguez (10), Nicó (19) Prieto (11), Rodríguez (1) y Doval.

EL MIERCOLES, PARTIDO BENEFICO

El martes proseguirá el desarrollo de los torneos navideños locales, con una amplia jornada en la pista polideportiva, Sagrada Familia y Liceo de Monelos; y el miércoles en la propia pista de Riazor, a partir de las seis y media de la tarde, habrá una interesante jornada con partidos entre la Selección "Juvenil" de El Ferrol y el equipo del Bosco-Revoltosa de la misma categoría, y entre las Selecciones de Veteranos de La Coruña y El Ferrol. Una interesante jornada cuyos beneficios se destinarán a la Cocina Económica.

JANE Y SERGE, DE NUEVO JUNTOS



Jane Birkin, joven actriz sueca, muy popular desde su actuación en la película "La piscina", parece haber logrado un puesto en la cinematografía francesa. Al lado de Serge Gainsbourg ha aparecido en diversas películas, donde su gracia juvenil contrasta con el aspecto de "clochar" que presenta su feo oponente. Aquí los vemos a los dos en una escena de "Cannabis", que se rueda en la actualidad. Jane hace en la cinta el papel de joven cobradora de un autobús parisiense del que Serge es asiduo cliente. La relación de los dos da pretexto a graciosas incidencias. Y los productores del filme, dada la popularidad de sus intérpretes, esperan obtener grandes beneficios de la proyección de "Cannabis" en los principales cines de Francia.

MURIO DANIEL HENAO

Fué varias veces ministro colombiano del Exterior

BOGOTÁ, 4.—Repentinamente falleció en las últimas horas el canciller encargado de la República, Daniel Henao Henao. Ocupó varias veces el cargo de ministro de Asuntos Exteriores durante la Administración del presidente Carlos Lleras Restrepo.

En las últimas semanas reemplazó nuevamente al titular, Alfonso López Michelsen, quien hubo de viajar a Centroamérica y Estados Unidos para adelantar en la República Dominicana conversaciones sobre aumento del intercambio comercial y para someterse en Nueva York a un tratamiento médico.

López Michelsen retornó hoy al país y el lunes debía reintegrarse nuevamente al Ministerio.

Con la muerte de Daniel Henao la Administración pierde a uno de los hombres más valiosos y representativos", dijo López a la agencia "Efe", minutos después de retornar a Bogotá.

Henao Henao estaba especializado en Derecho Internacional y del Trabajo. Fue secretario general de la Cancillería en los últimos ocho meses. Había sido también ministro de Educación, embajador en Austria, Portugal y en otros países.

Sus familiares indicaron que su muerte se produjo a consecuencia de un infarto.—(EFE).

EL JOVEN
SANTIAGO MARIÑO LOPEZ
Falleció ayer a los 24 años de edad, confortado con los Auxilios Espirituales.— D. E. P.
Sus padres, Roberto y Amparo; su prometida, Herminia Villar Varela; abuela, Consuelo Bueno Calvo; hermanos, José Manuel (ausente) y Roberto; hermana política, María Magdalena Dubra Rama; tíos, sobrinos, primos y demás familia.
RUEGAN a sus amistades la asistencia a la conducción del cadáver al cementerio general, acto que se verificará hoy, a las CINCO Y MEDIA de la tarde, por cuyo favor anticipan gracias.
Casa mortuoria: VILLA DE NEGREIRA - GRUPO DIVINA PASTORA, Portal 1 Letra A cuarto C. (Funeraria Santa Lucía)

EL SEÑOR
DON BENITO PEREZ OTERO
Falleció el día de ayer, después de recibir los Auxilios Espirituales.— D. E. P.
Su esposa, Francisca Otero Otero; hijos, María, Esther, Josefa, Carmen, Lourdes y Pilar; hijos políticos, Antonio Villanovo, Antonio Pérez, Raimundo Sánchez, Eugenio Salgado y José Estrada; hermanos políticos, nietos, sobrinos y demás familia.
RUEGAN a sus amistades una oración por su alma y la asistencia a la conducción del cadáver hasta la iglesia parroquial de Santiago, donde se celebrará el funeral de "corpore insepulto", para seguidamente recibir cristiana sepultura en el cementerio general de esta ciudad, actos que tendrán lugar hoy a las cuatro de la tarde, por cuyos favores anticipan gracias.
Casa mortuoria: Cruz Verde, 28. (Funeraria Mariano) BETANZOS, 5 de enero de 1970.

EL SEÑOR
DON CORNELIO CASTRO PANTIN
(JUBILADO DE FENOSA)
Falleció en el día de ayer, a los 77 años de edad, confortado con los Auxilios Espirituales.— D. E. P.
Sus hijos, María, José y Mercedes; hijos políticos, Jesús Rilo y Antonio Ares; hermanos, Pilar, Carmen y Urbano (ausente); hermanos políticos, nietos, sobrinos y demás familia.
RUEGAN a sus amistades la asistencia a la conducción del cadáver al cementerio general, acto que se verificará hoy, día 5, a las cinco de la tarde, por cuyo favor anticipan las gracias.
Casa mortuoria: ENTREPEÑAS, 19, primero.
NO SE RECIBE DUELO
La Coruña, 5 de Enero de 1970 (Gran Funeraria)

EL SEÑOR
DON ANTONIO SANCHEZ MOSTEIRO
Falleció en el día de ayer, a los 64 años de edad, confortado con los Auxilios Espirituales.— D. E. P.
Su esposa, doña María Souto Bermúdez; sus hijos, Alfredo, Antonio, María del Carmen y María Josefa; hija política, Amelia; su nieta, Rosa Mari; hermanos, hermanos políticos, sobrinos y demás familia.
RUEGAN a sus amistades asistan a la conducción del cadáver al cementerio general, acto que se verificará hoy, día 5, a las cinco y media de la tarde, por cuyo favor anticipan las gracias.
Casa mortuoria: ATOCHA BAJA, 18, segundo.
NO SE RECIBE DUELO
La Coruña, 5 de Enero de 1970 (Gran Funeraria)

1. - PEQUEÑAS Y MEDIANAS EMPRESAS

Hay quien identifica el gran desarrollo con la gran empresa, para sentar la conclusión de que solamente por mediación de las empresas grandes será posible alcanzar un nivel óptimo de desarrollo.

Hay, sin duda, empresas pequeñas llamadas a la extinción. Han cumplido su papel histórico, constituyen el signo externo de un genio creador de una ilusión tan comercial como poética, pero ya desfasada.

Mas lo anterior no quiere decir que toda empresa pequeña o mediana, por el hecho de su tamaño, esté condenada a muerte. En el sector secundario, sobre todo, el que acerca el producto a la casa física del cliente, tiene mucho que hacer y que decir el empresario individual y familiar.

Estas empresas pequeñas y medianas necesitan, eso sí, una modernización acompañada a la exigencia de los tiempos. Y, por lo tanto, una financiación asequible, que en la inmensa mayoría de casos ha de nacer del crédito bancario.

2. - LOS OBISPOS CREEN EN DIOS

El semanario "Vida Nueva" ha formulado una curiosa encuesta a los obispos españoles. Se le pregunta, nada menos, ¿por qué cree usted en Dios y qué es Cristo para usted?

mente contestaron veintiséis. El resto se abstuvo o hizo constar su desagrado por haber sido invitados a evacuar tal interrogante.

A primera vista, parece una solemne estupidez, e incluso una falta de respeto, preguntarle a un Obispo español de la Iglesia Católica, como a cualquier otro jerarca de cualquier otra confesión religiosa, si cree en Dios.

Y las respuestas han sido, en bastantes de los casos computados, francamente bonitas y aleccionadoras. Cuando un pastor de almas abre así su sentimiento, ningún daño hace a los fieles, y puede, en cambio, ofrecer en la respuesta una luz nueva para el tibia, para el indiferente o para el descarriado.

3. - UN OBJETIVO DE LA UNIVERSIDAD

En Bilbao existe Universidad. No es de las clásicas, pero existe, sin duda porque la demanda conjunta de un pueblo y una banca mercenaria buena escucha de quienes podían concederla.

Opina el nuevo Rector, señor Echevarría Gangoiti, que en estos últimos años la Universidad ha perdido la fe en sí misma y en sus propios destinos. Y aquí ya no estamos tan conformes. La Universidad española, a nivel de catedrático y a nivel de alumno medio hecho, conoce perfectamente su nueva dimensión formativa, y a esta dimensión propende, precisamente, el Libro Blanco.

EMILIO QUESADA

¿AUN NO HA COMPRADO VD. SU PISO EN LA URBANIZACION DE LA PLAYA DE SADA...?

TIEMPO SIN FRONTERA. Semas al azar. El trampolín del Tiempo nos acaba de lanzar una vez más desde uno a otro año.

"Noche de Paz", la más universal de las canciones de su género

Millones de discos conmueven estos días a los hombres de buena voluntad de todos los países

Pero su autor, José Morh, murió en la indigencia

LA MUSICA DE "STILLE NACHT" ES DE FRANZ GRUBER, QUE ALCANZO PRESTIGIO COMO MUSICO

Lo cantan en todo el mundo estos días. Lo cantan los católicos, los protestantes, los budistas, los mahometanos o cualquiera de las religiones que hay por el mundo;

Es "Noche de Paz" o "Stille Nacht", en su idioma original. Y son muy pocos los que saben que, al año siguiente, llegase a Oberndorf, el reparador de pianos, Carlos Mauracher, quien había venido de El Tiro, para arreglar el viejo órgano de la iglesia, cuya avería había dado origen a la composición de "Noche de Paz".

Jose Morh compuso la más universal de las canciones de Navidad, por una serie de circunstancias, sin pensar que con el tiempo la cantarían el mundo entero.

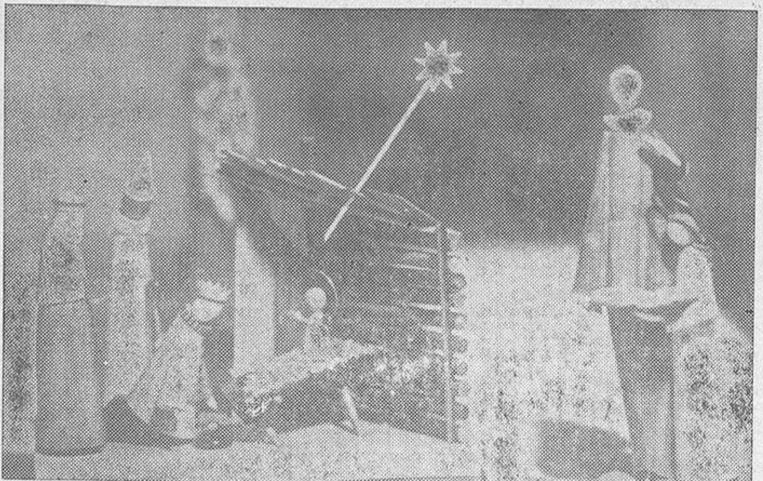
Y hoy, 151 años después "Stille Nacht" es la más universal y difundida de las canciones de Navidad. A pesar de ello su autor no ganó para pagar su entierro.

Por Carlos JIMENEZ. declive que habían supuesto las guerras contra Napoleón, se preparaba a celebrar con paz y alegría aquella Navidad de 1818.

EL REPORTAJE DE LA SEMANA

Gruber aquella misma noche hizo la música. Y el adjutor del pueblecito pesquero de Oberndorf a orillas del río Salzach, regresó a éste, con la satisfacción de saber que los fieles cantarían en esa misa del Gallo una canción en honor de Dios.

ESGUINCES TORGEDURAS. Póngase un parche SOR VIRGINIA. CONTRA RESFRIADOS, DOLOR DE RIÑONES... PARCHES SOR VIRGINIA. EL REMEDIO QUE ACTUA POR LA CALLE. venta en farmacias



Mientras el tocadiscos deja oír las notas de "Noche de paz", millones de nacimientos perpetúan la gesta más grande que conocieron los siglos (Foto Cifra).

Regalos en Simeón

con uno de estos regalos seguro que acertará

- Trenka montgomery reversible. Pañuelo seda natural, de firma Bata de casa bordada. Caja de pañuelos de importación. Paragüas de estampado alegre. Pullover cuello de cisne. Corte chaqueta sport, inglés. Corte traje H. Zegna, italiano. Chaqueta de cuero. Corbata dibujos geométricos. Guantes de conducir. Pullover de cashmere. Alfombra de nudo español. Faldita mesa-camilla. Juego de toallas. Manta de pura lana. Juego cama, bordado suizo. Mantelería té bordada a mano. Colcha de tapicería.

para la mamá

- Cochecito niño. Juegos educativos. Nana de fibra lavable. Parque infantil. Portabebés. Osito de peluche. Prendas para bebés.

para el hogar

- Alfombra de nudo español. Faldita mesa-camilla. Juego de toallas. Manta de pura lana. Juego cama, bordado suizo. Mantelería té bordada a mano. Colcha de tapicería.

EN 22 CIUDADES DE ESPAÑA SU DIA DE COMPRAS EN Simeón san andrés - cantón grande

IGUAL QUE SIEMPRE

DEL asunto de Oriente Medio, a pesar de su actual virulencia, casi podría decirse como del mundo cíclico: que allí nunca pasa nada porque siempre ocurre lo mismo.

NASSER insiste en proclamar su punto de vista de que sólo la guerra contra Israel puede resolver la cuestión. Hussein y Feisal se muestran más conciliadores. La verdad es que a ninguno de los dos le hace la menor gracia ver a sus respectivos países enfrentados con un nuevo conflicto.

ORIENTE Medio se ha transformado en algo parecido a lo que eran los Balcanes hasta la Primera Guerra Mundial. Constituye un verdadero "pólvora", siempre con la amenaza de un estallido que envuelva a numerosos pueblos.

SI los pueblos del Oriente Medio siempre obedecieron mandatos e influencias, en el momento actual las cosas parecen seguir igual que siempre.

El Gobierno de Jerusalén acaba de apuntarse un buen tanto por otra parte, con la llegada de las cinco cañoneras que tripulaciones judías condujeron desde Cherburgo hasta Haifa.

PERO si la cuestión de las cañoneras imprime cierto aire de novedad al conflicto en Oriente Medio, el resto de los acontecimientos en aquella zona sigue, poco más o menos, igual que siempre.

RECORDEMOS que algunos intentos de reducir al Estado de Israel quedaron frustrados en sus comienzos. Dígalo si no, la acción emprendida por el Líbano para desviar las aguas del Jordán, río vital para el Estado de Israel.

FS difícil, ya en otro orden de cosas, que lleguen a conciliarse las tendencias socialistas y realistas existentes en el mundo árabe.

ASI las cosas, el problema del Oriente Medio no acaba de encontrar solución. Los intereses contrapuestos que enfrentan a los dos bandos, las diferencias existentes entre los árabes y los israelíes; pero, sobre todo, la pugna que separa a las dos razas, son obstáculos poco menos que insalvables.

DR. GARCIA SANCHO. ESPECIALISTA en: Piel, alergias, venéreo sífilis, enfermedades propias de la mujer y ginecologías, Rayos X, ultravioletas e infrarrojos. Dermatología, Onda corta. EDIFICIO LA ESPUMA, 4º-B. Teléfono 222756

Un regalo de estilo en Estilo OBJETOS PARA REGALO